Índice

MusicDJ™, VideoDJ™, temas,

jogos e muito mais.

Sony Ericsson K800i

.

Noções iniciais5	Conectividade 78
Montagem, cartão SIM, bateria, ligar, ajuda, chamadas. Definições, utilizar a Internet, RS sincronização, Bluetooth,	
Conhecer o telefone 10	infravermelhos, cabo USB, serviço de actualizações.
Perspectiva geral do telefone, ícones, menus, introdução de letras, menu actividade, gestor de ficheiros, Memory Stick Micro™ (M2™).	Funcionalidades adicionais
Chamadas 23	SIM, etc.
Chamadas, chamadas de vídeo, contactos, controlo por voz, opções da chamada.	Resolução de situações anómalas 101
Serviço de mensagens 41	O telefone não funciona do modo pretendido
Mensagens SMS, mensagens MMS, mensagens de voz, correio electrónico, Meus amigos.	Informações importantes 107
Imagens	Web site Sony Ericsson de apoio ao cliente, utilização segura e eficiente, acordo de licença do utilizador final, garantia, declaration of conformity.
Entretenimento	Índice remissivo 117

Sony Ericsson

UMTS 2100 GSM 900/1800/1900

Este manual do utilizador é publicado pela Sony Ericsson Mobile Communications AB, sem qualquer garantia. Quaisquer aperfeiçoamentos e alterações a este manual do utilizador que se revelem necessários devido a erros tipográficos, a uma eventual inexactidão das informações actualmente prestadas ou a melhoramentos em programas e/ou equipamento, poderão ser efectuados pela Sony Ericsson Mobile Communications AB em qualquer momento e sem aviso prévio. No entanto, essas alterações serão incorporadas em novas edições deste manual do utilizador.

Todos os direitos reservados.

©Sony Ericsson Mobile Communications AB, 2006

Número de publicação: PT/LZT 108 8587 R1A Atenção:

Alguns dos serviços indicados neste manual do utilizador não são suportados por todas as redes. Isto também se aplica ao número GSM de emergência internacional 112.

Contacte o operador de rede ou o fornecedor de serviços se tiver dúvidas quanto à possibilidade de utilização de um determinado serviço.

Leia os capítulos *Utilização* segura e eficiente e Garantia limitada antes de utilizar o telefone móvel

O telefone móvel tem capacidade para transferir. armazenar e reencaminhar contejídos adicionais por exemplo, toques. A utilização destes conteúdos. poderá ser restringida ou proibida pelos direitos de terceiros incluindo mas não sem limitação restrições ao abrigo das leis de direitos de autor. aplicáveis. O utilizador, e não a Sony Ericsson. é inteiramente responsável por conteúdos adicionais transferidos para o telefone móvel e enviados a partir deste. Antes de utilizar conteúdos adicionais, verifique se o uso a que se destina está correctamente licenciado ou autorizado A Sony Ericsson não garante a exactidão. a integridade ou a qualidade de conteúdos adicionais ou de conteúdos adicionais de terceiros A Sony Ericsson não se responsabilizará pela utilização inadequada de conteúdos adicionais ou de conteúdos adicionais de terceiros Bluetooth™ é uma marca comercial ou uma marca

são marcas comerciais ou marcas comerciais registadas da Sony Ericsson Mobile Communications AB.

Cyber-shot™ é uma marca comercial da Sony Corporation

BestPic PlayNow MusicDJ PhotoDJ e VideoDJ

comercial registada da Bluetooth SIG Inc.

Memory Stick Micro™ e M2™ são marcas comerciais registadas da Sony Corporation. Real é uma marca comercial ou uma marca comercial registada da RealNetworks, o Inc. RealPlayer® for Mobile está incluído sob licença da RealNetworks, Inc. Copyright 1995-2004, RealNetworks, Inc. Todos os direitos reservados. Adobe® Photoshop® Album Starter Edition é uma marca comercial registada da Adobe Systems Incorporated.

Microsoft, Windows e PowerPoint são marcas comerciais registadas ou marcas comerciais da Microsoft Corporation nos EUA e noutros países. Mac OS é uma marca comercial da Apple Computer, lnc. registada nos EUA e noutros países

O modo de Introdução de Texto T9™ é uma marca comercial ou uma marca comercial registada da Tegic Communications. O método de Introdução de Texto T9™ está sob licença de uma ou mais das seguintes patentes: EUA Patentes N°s 5,818,437, 5,955,541, 5,187,480, 5,945,928, e 6,011,554; Canadá Patente N° 1,331,057, Beino Unido Patente N° 2238414B; Norma de Hong Kong Patente N° HK0940329; República de Singapura Patente N° 51383; Patentes Europeias N° 0 842 483 (96927260.8) DE/DK, FI, FR, IT, NL, PT, ES, SE, GB; e patentes adicionais estão pendentes a rival mundial

Java e todas as marcas comerciais e logótipos baseados em Java são marcas comerciais ou marcas comerciais registadas da Sun Microsystems, Inc, nos EUA ou noutros países.

Acordo de licença para utilizadores finais da Sun™ Java™ J2ME™.

Smart-Fit Rendering é uma marca comercial ou uma marca comercial registada da ACCESS CO., LTD. no Japão e noutros países.

1 Restrições: O Software é constituído por informações confidenciais protegidas por direitos de autor pertencentes à Sun, os direitos sobre todas as cópias são mantidos pela SUN e/ou pelos respectivos licenciantes. Os Clientes não têm permissão para modificar, descompilar, desmontar, desencriptar, extrair ou alterar o Software de qualquer modo. O Software não pode ser locado, atribuído ou sublicenciado, no todo ou em parte.

- Regulamentações de exportação: O Software. incluindo dados técnicos, está sujeito às leis de controlo das exportações dos EUA incluindo o U. S. Export Administration Act e as respectivas regulamentações associadas, e poderá estar sujeito a regulamentações de exportação ou importação noutros países. O Cliente aceita estar estritamente em conformidade com todas essas regulamentações e reconhece que é da sua responsabilidade obter as licencas para exportar. reexportar ou importar Software, O Software não pode ser transferido, exportado ou reexportado de qualquer forma (i) para um cidadão ou residente de Cuba Iraque Irão Coreia do Norte Líbia Sudão Síria (esta lista poderá ser revista periodicamente). ou para qualquer país embargados pelos EUA: ou (ii) para qualquer indivíduo constante da lista do U. S. Treasury Department de Nações Especialmente Designadas da U. S. Commerce Department's Table of Denial Orders
- 3 Direitos restringidos: A utilização, duplicação ou divulgação pelo governo dos Estados Unidos está sujeita as restrições estabelecidas nas cláusulas dos Direitos do Software de Computador e Dados Técnicos em DFARS 252.227-7013(c) (1) (ii) e FAR 52.227-19(c) (2), conforme for aplicável. Os direitos de autor de parte do software deste produto pertencem a © SyncML initiative Ltd. (1999-2002). Todos os direitos reservados. Outros produtos e nomes de empresas aqui mencionados poderão ser marcas comerciais dos respectivos proprietários.

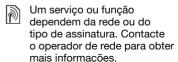
Quaisquer direitos aqui não concedidos expressamente são reservados.

As ilustrações utilizadas destinam-se apenas a ilustrar o texto e não podem reproduzir o telefone com exactidão

Símbolos de instruções

Os símbolos seguintes aparecem no manual do utilizador:





- Consulte também a página...
- Utilize uma tecla de selecção ou navegação para se deslocar e seleccionar itens
 - ➡ 14 Navegação.
- Pressione o centro da tecla de navegação.
- Pressione a tecla de navegação para cima.
- Pressione a tecla de navegação para baixo.
- Pressione a tecla de navegação para a esquerda.
- Pressione a tecla de navegação para a direita.

Nocões iniciais

Montagem, cartão SIM, bateria, ligar, aiuda, chamadas.

Estão disponíveis mais informações e material para transferência em www.sonvericsson.com/support.

Montagem

Para utilizar o telefone

- 1 Insira o cartão SIM e a bateria
- 2 Carreque a bateria.
- 3 Lique o telefone.

Cartão SIM

Quando se regista como assinante iunto de um operador de rede. é-lhe fornecido um cartão SIM (Subscriber Identity Module - Módulo de Identificação do Assinante). O cartão SIM contém um chip de computador que regista, entre outros elementos. o seu número de telefone, os servicos incluídos na assinatura, e os nomes e números existentes nos Contactos

Guarde as informações dos contactos no cartão SIM antes de o remover de outro telefone: por exemplo. os contactos poderão estar guardados na memória do telefone.

DIN

Poderá necessitar de um PIN (Personal Identity Number - Número de Identificação Pessoal) para o cartão SIM de modo a iniciar o telefone e activar servicos. Quando introduz o PIN, os dígitos são apresentados como *. a não ser que comece pelos mesmos dígitos de um número de emergência, por exemplo 112. Isto permite ligar para um número de emergência sem ser necessário introduzir um PIN. Pressione (c) para corrigir erros.



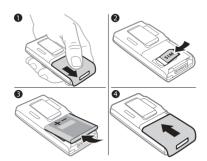
്റ് Se introduzir o PIN incorrecto três vezes consecutivas, é apresentada a mensagem PIN bloqueado, Para o desbloquear. é necessário introduzir o PUK (Personal Unblocking Key - Chave de Desbloqueio Pessoal) • 98 Bloqueio do cartão SIM.

Bateria

Algumas funções utilizam mais energia da bateria e poderão fazer com que seja necessário carregar a bateria com mais frequência. Se o tempo de conversação e de espera ficar significativamente reduzido, poderá ser necessário substituir a bateria. Utilize apenas baterias aprovadas da marca Sonv Ericsson **▶** 110 Bateria.

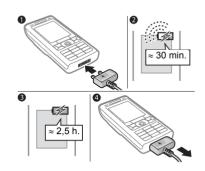
Cartão SIM e bateria

Para inserir o cartão SIM e a bateria



- 1 Remova a tampa da bateria.
- 2 Insira o cartão SIM no respectivo suporte com os contactos virados para baixo.
- 3 Insira a bateria com o lado da etiqueta virado para cima e os conectores virados um para o outro.
- 4 Deslize a tampa da bateria até ficar no lugar.

Para carregar a bateria



- Ligue a ficha do carregador ao telefone com o símbolo virado para cima.
- 2 Poderá demorar um máximo de 30 minutos até aparecer o ícone de bateria.
- 3 Espere aproximadamente 2,5 horas ou até o ícone de bateria indicar que a carga está completa. Pressione uma tecla para activar o ecrã.
- 4 Desligue a ficha do carregador.

Ligar o telefone

Certifique-se de que a bateria do telefone está carregada e que o cartão SIM está inserido antes de o ligar. Depois de ligar o telefone, utilize o assistente de configuração para o preparar para utilização com rapidez e facilidade.

Para ligar o telefone



- Pressione sem soltar ①. O primeiro arranque poderá demorar alguns minutos.
- 2 Seleccione o modo em que pretende utilizar o telefone:
- Modo normal com todas as funcionalidades ou
- Flight mode com funcionalidades limitadas, ficando os transmissoresreceptores de rede, rádio FM e Bluetooth™ desligados
 - ⇒ 9 Menu do Fight mode.

- 3 Introduza o PIN do cartão SIM, se for solicitado
- 4 Quando ligar o telefone pela primeira vez, seleccione o idioma dos menus.
- 5 Sim para obter a ajuda do assistente de configuração.
- 6 Siga as instruções para concluir a configuração.

Se no seu telefone já existirem configurações predefinidas, podem não ser precisas mais configurações. Se utilizar a opção Transferir definições, terá de aceitar registar o telefone na Sony Ericsson. É enviada uma mensagem de texto. Não serão transferidos quaisquer dados pessoais para ou processados pela Sony Ericsson. Contacte o operador de rede ou o fornecedor de serviços para obter mais informações.

Aiuda no telefone

No telefone dispõe de aiuda e informações em qualquer altura.

Para utilizar o accietanto de configuração

- ▶ Definicões ▶ separador Gerais
- ▶ Assist, configuração e seleccione uma opção:
- · Transferir definicões.
- Configuração básica.
- Sugestões e trugues.

Para visualizar informações sobre as funções

Desloque-se para uma função ▶ Mais ▶ Info., se estiver disponível.

Para visualizar a demonstração do telefone

▶ Lazer ▶ Demonstração.

Transferir definições

Configure automaticamente funções no telefone que utilizam a Internet: Internet, mensagens multimédia. correio electrónico. Meus amigos. sincronização, servico de actualizações. blog e transmissão em seguência.

Pode utilizar Transferir definições se o seu cartão SIM suportar o servico. se estiver ligado a uma rede. se estiver em modo normal e ainda não tiver opções predefinidas.



∵∷Ó: Contacte o operador de rede ou o fornecedor de servicos para obter mais informações.

Menu do Fight mode

Se ligar o telefone e o menu Flight mode estiver activado, seleccione entre as opções Modo normal para utilizar todas as funcionalidades ou Flight mode para utilizar apenas algumas funcionalidades. Os transmissores-receptores de rede. radioeléctricos e Bluetooth estão desligados para não causarem interferências em equipamento sensível. Pode, por exemplo, ouvir música ou escrever uma mensagem de texto para enviar mais tarde mas não pode fazer chamadas quando está a bordo de um avião



്റ് Siga as regulamentações de bordo e as instruções da tripulação referentes à utilização de dispositivos electrónicos.

Para visualizar opcões do menu Flight mode

▶ Definicões, desloque-se para o separador Gerais ▶ Flight mode e seleccione uma opção.

Fazer e receber chamadas

O telefone deve estar em modo normal

Para fazor o receber chamadas Introduza o número de telefone (com o indicativo internacional e o indicativo da área, se for aplicável) ▶ Ligar para fazer a chamada ou ▶ Mais ▶ Fazer chm vídeo

⇒ 26 Chamada de vídeo

► Terminar. para terminar a chamada.

Para receber uma chamada Quando o telefone tocar > Atender ou ▶ Ocupado para reieitar a chamada

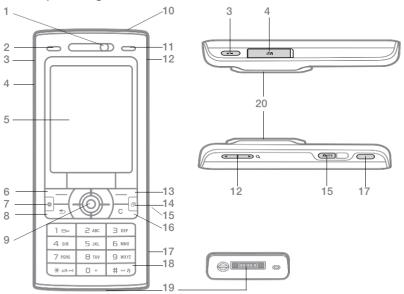
Para terminar uma chamada

▶ Terminar

Conhecer o telefone

Perspectiva geral do telefone, ícones, menus, introdução de letras, menu actividade, gestor de ficheiros, Memory Stick Micro™ (M2™).

Perspectiva geral do telefone



🕉 Os ícones de algumas teclas podem variar.

10 Conhecer o telefone This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

1 Câmara para chamadas de vídeo, auscultador 2 Tecla da câmara fotográfica: (esquerda) a partir do modo espera. visualizar fotografias do álbum em formato grande, ou (inferior) usar com a câmara para os modos de fotografía Botão reproduzir/parar 3 4 Ranhura do Memory Stick Micro™ (M2™) 5 Fcrã 6 Tecla de selecção 7 Tecla da Internet (B) 8 (t) Tecla para retroceder q Tecla de navegação / Controlo do leitor de música 10 **①** Botão ligar/desligar 11 Tecla da câmara fotográfica: (direita) a partir do modo espera, visualizar as fotografias do álbum em formato reduzido, ou (superior) usar com a câmara para cenas de câmara/modo nocturno de vídeo 12 Volume, botões de zoom da câmara digital 13 Tecla de selecção 14 (F) Tecla do menu actividade 15 Botão da câmara 16 (C) Tecla apagar **K**-17 Porta de infravermelhos 18 (#_B) Tecla para silenciar 19 Conector para o carregador, dispositivo mãos livres e cabo USB 20 Tampa de activação da câmara

Para obter mais informações **→** 14 Navegação.

Menu perspectiva geral



PlavNow™*



Internet*



Lazer

Serviços online* Rádio Jogos Leitor de vídeo VideoDJ™ PhotoDJ™ MusicDJ™ Controlo remoto Gravar som Demonstracão



Cyber-shot™



Mensagens

Escrever nova Recebidas E-mail Leitor RSS Rascunhos Caixa de saída Msgs. enviadas Msgs. guardadas Meus Amigos* Ligar para correio Modelos Definicões



Leitor de

Agora a tocar Intérpretes Faixas Listas



Gestor de ficheiros**

Álbum Música Imagens Vídeos Temas Páginas Web Jogos Aplicacões

Outra



Contactos

Novo contacto



ChmVídeo

12 Conhecer o telefone

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.



Todas

Atendidas

Números marcados

Não atendidas

Gestor Pessoal

Despertadores Aplicações Calendário Tarefas Notas Sincronização Temporizador Cronómetro Calculadora Memória códigos



Definicões**

Gerais
Perfis
Hora e data
Idioma
Serviço actualização
Controlo por voz
Novos eventos
Atalhos
Flight mode
Segurança
Assist. configuração
Estado do telef.
Reinicialização total

Sons e alertas
Volume de toque
Sinal de toque
Modo silencioso
Toque progressivo
Alerta de vibração
Alerta de mensagem
Som das teclas

as Visor
oque Padrão de fundo
ue Temas
ioso Ecrã de abertura
essivo Protecção de ecrã
ração Tamanho do relógio
ensagem Brilho
clas Relóg, modo inactivo
Editar ID das linhas*

Chamadas
Desviar chamadas
Gerir chamadas
Tempo e custo*
Mostrar ou ocultar
Māos livres
Mudar para linha 2*

Conectividade*
Bluetooth
Porta de IV
USB
Sincronização
Gestão de disposits.
Redes móveis
Comunic. de dados
Definições Internet
Def. de streaming
Acessórios

^{*} Alguns menus dependem do operador, da rede e da assinatura.

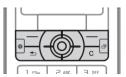
^{***} Útilize a tecla de navegação para se deslocar entre separadores nos submenus. Para obter mais informações

^{➡ 14} Navegação.

Navegação

Os menus principais são apresentados sob a forma de ícones. Alguns submenus incluem separadores. Para se deslocar para um separador, pressione a tecla de navegação para a esquerda ou para a direita e seleccione uma opção.

Teclas de navegação



Tecla

iccia	
•	Deslocação para os menus principais ou para seleccionar itens destacados.
0000	Deslocação entre menus e separadores.
	Selecção das opções mostradas imediatamente acima destas teclas no ecrã.
Ð	Retroceder um nível nos menus. Pressione sem soltar para voltar ao modo espera ou para terminar uma função.
C	Eliminar itens, tais como imagens, sons e contactos. Durante uma chamada, pressione sem soltar para silenciar o microfone.
(#)	Abrir o browser.
7	Abrir o menu actividade ➡ 20 Menu actividade.
•	Abrir ou minimizar o Leitor de música.
	Pressione sem soltar para tirar uma fotografia ou gravar um vídeo.

14 Conhecer o telefone

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

1	Pressione sem soltar para ligar para o serviço de correio de voz (se estiver definido).
2 - 9	Pressione sem soltar qualquer uma destas teclas para aceder a um contacto que comece por uma letra específica.
1 - 9	Pressione uma tecla numérica e ▶ Ligar para efectuar a marcação rápida.
#-5	Desligar o sinal de toque quando recebe uma chamada. Pressione sem soltar para tornar o telefone silencioso. O despertador toca mesmo que o telefone esteja definido para modo silencioso.
(A)	Visualizar informações de estado no modo espera. Aumentar o volume durante uma chamada ou quando estiver a utilizar o Leitor de música. Aplicar menos zoom quando estiver a utilizar a câmara ou a visualizar imagens. Pressione sem soltar para retroceder uma faixa. Pressione duas vezes para rejeitar uma chamada. Pressione sem soltar para efectuar a marcação por voz, alternativamente, diga a palavra mágica (se estiver definida) 33 Marcação por voz.

•	Diminuir o volume durante uma chamada ou quando estiver a utilizar o Leitor de música. Aplicar mais zoom quando estiver a utilizar a câmara ou a visualizar imagens. Pressione sem soltar para avançar uma faixa. Pressione sem soltar para efectuar a marcação por voz, alternativamente, diga a palavra mágica (se estiver definida) 33 Marcação por voz.
0	Utilize as teclas esquerda ou direita da câmara fotográfica para visualizar fotografias do álbum a partir do modo espera, em formato grande ou reduzido.
► Info.	Estão disponíveis no telefone informações adicionais, explicações ou sugestões acerca das funções ou menus seleccionados **Ajuda no telefone.**
► Mais	Aceder a uma lista de opções. Existem alternativas diferentes na lista de opções, dependendo do ponto onde se encontra nos menus.

Barra de estado

Alguns dos ícones que poderão aparecer:

Ícone Descrição



A rede 3G (UMTS) está disponível.



Potência do sinal da rede GSM.



Estado da bateria



Bateria a carregar, aparece com



Chamada recebida não atendida.



Mensagem de texto recebida.



Mensagem de correio electrónico recebida.



Mensagem multimédia recebida.

Mensagem de voz recebida.



Chamada a decorrer.



O bloqueio do teclado está activado



O dispositivo mãos livres está ligado.



O rádio está a tocar em segundo plano.



Aviso do calendário.



Aviso de tarefa.

Atalhos

Utilize atalhos do teclado para aceder rapidamente a um menu, assim como utilizar os atalhos predefinidos da tecla de navegação para aceder rapidamente a determinadas funções. Pode editar os atalhos da tecla de navegação para se adequarem às suas necessidades.

Utilizar atalhos do teclado

No modo espera, para se deslocar para os menus, pressione
e introduza o número do menu.
A numeração dos menus começa pelo ícone superior esquerdo e desloca-se horizontalmente e, em seguida, fila a fila, por exemplo, pressione

fila a fila, por exemplo, pressione

para aceder ao quinto item de menu. Para aceder aos décimo, décimo-primeiro e décimo-segundo itens, pressione
prespectivamente. Para voltar ao modo espera, pressione sem soltar

Utilizar atalhos da tecla de navegação

No modo espera, para se deslocar para menus de atalho ou funções, pressione (3), (3), (4) ou (6).

Para editar um atalho da tecla de navegação

- ▶ Definições ▶ separador Gerais
- ► Atalhos e seleccione um atalho
- ▶ Editar

Idioma do telefone

Seleccione o idioma a utilizar nos menus do telefone ou para escrever texto

Para alterar o idioma do telefone

- ▶ Definições ▶ separador Gerais
- Idioma ► Idioma do telefone.
 Seleccione um idioma

A partir do modo espera também pode pressionar

- ⊗ 8888 para obter o idioma
 automático.
- © 0000 © para inglês.
- A maioria dos cartões SIM definem automaticamente o idioma dos menus para o país no qual o cartão SIM é adquirido. Caso contrário, o idioma predefinido é o inglês.

Para seleccionar o idioma de escrita

- 1 ▶ Definições ▶ separador Gerais
 - ▶ Idioma ▶ Idioma de escrita.
- 2 Desloque-se para o idioma que pretende utilizar e marque-o.
 - ▶ Guardar para sair do menu.

Introduzir letras

Introduza letras de uma das seguintes maneiras (métodos de introdução de texto), por exemplo, quando escrever mensagens:

- Introdução de texto "multitap"
- Introdução de Texto T9™

Para alterar o método de introdução de texto

Antes, ou quando está a introduzir letras, pressione sem soltar (***) para alterar o método.

Opções quando introduz letras

► Mais para opções quando está a escrever uma mensagem.

Para introduzir letras através do método "multitap"

- Pressione 2 9 repetidamente até aparecer o carácter pretendido.
- Pressione (***) para alternar entre maiúsculas e minúsculas
- Pressione sem soltar (D+) (9) para introduzir números.
- Pressione © para eliminar letras ou números.
- Pressione #=\$ para adicionar um espaço.

Introdução de Texto T9™

O método de introdução de texto T9™ utiliza um dicionário incorporado para reconhecer a palavra utilizada mais frequentemente para uma determinada sequência de pressões das teclas. Assim, apenas é necessário pressionar cada tecla uma vez, mesmo que a letra pretendida não seja a primeira letra indicada na tecla.

Para introduzir letras através do método de Introdução de Texto T9™

- 1 Para introduzir texto, deve estar a aceder a uma função na qual é possível introduzir texto, por exemplo, ▶ Mensagens ▶ Escrever nova ▶ Mensagem SMS.
- 2 Por exemplo, para escrever a palavra "Jane", pressione 5, 2,6, 3.
- 3 Se a palavra mostrada for a pretendida, pressione (#---\$) para a aceitar e adicionar um espaço. Para aceitar uma palavra sem adicionar um espaço, pressione ⊚. Se a palavra apresentada não for a pretendida, pressione ⊚ ou ⊚ repetidamente para visualizar palavras alternativas. Para aceitar uma palavra e adicionar um espaço, pressione (#---\$).

4 Continue a escrever a mensagem. Para introduzir um sinal de pontuação, pressione 1 e, em seguida, 6 ou 9 repetidamente, pressione (#-\$) para aceitar e adicionar um espaço.

Para adicionar palavras ao dicionário de introdução de texto T9™

- Quando introduzir letras ► Mais
 Escrever palavra.
- 2 Edite a palavra utilizando o método "multitap". Utilize e para deslocar o cursor entre as letras. Para eliminar um carácter, pressione . Para eliminar a palavra inteira, pressione sem soltar .

Depois de editar a palavra ▶ Inserir. A palavra é adicionada ao dicionário de introdução de texto T9™. Na próxima vez que introduzir esta palavra através do método de Introdução de Texto T9™, a mesma aparece nas palavras alternativas.

Previsão da palavra seguinte

Quando está a escrever uma mensagem, pode utilizar o método. de Introdução de Texto T9™ para prever a palayra seguinte, se tiver sido utilizada previamente numa frase.

Para ligar/desligar a previsão da palavra seguinte

Quando introduzir letras ▶ Mais ▶ Opcões de escrita ▶ Palavra sequinte.

Para utilizar a previsão da palavra seauinte

Quando estiver a introduzir letras. pressione (#=\$) para aceitar ou continuar

Menu actividade

Pode abrir o menu actividade praticamente a partir de qualquer ponto no telefone para visualizar e gerir eventos novos, assim como para aceder a marcadores e atalhos.

Para abrir e fechar o menu actividade

Pressione 🗇

Separadores do menu actividade

- Novos eventos tais como chamadas não atendidas e mensagens. Quando ocorre um novo evento, aparece o separador. Pressione © para ignorar um evento a partir do separador de eventos. Os novos eventos podem também ser configurados para aparecerem como texto pop-up. em vez de serem apresentados no
 - ▶ Definições ▶ separador Gerais
 - Novos eventos ▶ Pop-up.
- Aplics. activas aplicações que estão a ser executadas em segundo plano. Seleccione uma aplicação à qual pretende voltar ou pressione © para a terminar.

20

- Meus atalhos adicionar, eliminar e alterar a ordem dos atalhos Quando selecciona um atalho e a aplicação abre-se, os outros programas são fechados ou minimizados
- Internet os marcadores da Internet Quando selecciona um marcador e o browser abre-se, os outros programas são fechados ou minimizados

Gestor de ficheiros

Utilize o gestor de ficheiros para gerir itens como imagens, vídeos, música, temas, páginas Web, jogos e aplicações quardados na memória do telefone ou num cartão de memória Memory Stick Micro™ (M2™).

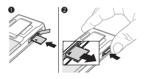


்் Pode ter de comprar um cartão de memória separadamente do telefone.

Memory Stick Micro™ (M2™)

O seu telefone suporta o cartão de memória Memory Stick Micro™ (M2™) que adiciona mais espaço de armazenamento ao telefone para quardar ficheiros que contêm imagens ou música, por exemplo. Também pode ser utilizado como cartão de memória portátil com outros dispositivos compatíveis.

Para inserir e remover um cartão de memória



- 1 Abra a tampa e insira como é mostrado (com os contactos virados para baixo).
- 2 Pressione a extremidade para o soltar e remover

Podem também mover e copiar ficheiros entre o telefone. um computador e um cartão de memória. Se tiver um cartão de memória inserido, os ficheiros são automaticamente quardados primeiro no cartão e depois na memória do telefone

Crie subpastas para as quais irá mover e copiar ficheiros. Os jogos e as aplicações podem ser movidos dentro da pasta Jogos e Aplicações. e da memória do telefone para um cartão de memória. Os ficheiros não reconhecidos são quardados na pasta Outra. Quando efectua a gestão de ficheiros, pode seleccionar vários ou todos os ficheiros de uma pasta ao mesmo tempo, excepto Jogos e Aplicações.

Todos os ficheiros são guardados automaticamente na memória do telefone. Se toda a memória disponível estiver cheia, não é possível guardar quaisquer ficheiros até o conteúdo ser removido.

Separadores dos menus do gestor de ficheiros

O gestor de ficheiros está dividido em três separadores e os ícones indicam onde é que os ficheiros estão guardados.

- Todos os ficheiros todo o conteúdo está na memória do telefone e num Memory Stick Micro™ (M2™).
- No Memory Stick todo o conteúdo está num Memory Stick Micro™ (M2™).
- No telefone todo o conteúdo está na memória do telefone.

Informações do ficheiro

Para visualizar informações sobre o ficheiro, destaque o ficheiro ▶ Mais ▶ Informação. Os itens que são transferidos ou recebidos através de um dos métodos de transferência disponíveis poderão estar protegidos por direitos de autor. Se um ficheiro estiver protegido, poderá não ser possível copiar ou enviar esse ficheiro.

Um ficheiro protegido por DRM tem um símbolo de chave

Para utilizar um ficheiro a partir do gestor de ficheiros

- 1 ► Gestor de ficheiros e abra uma pasta.
- 2 Desloque-se para um ficheiro ► Mais.

Para mover ou copiar um ficheiro para a memória

- 1 ► Gestor de ficheiros e seleccione uma pasta.
- 2 Desloque-se para um ficheiro ► Mais ► Gerir ficheiro ► Mover para mover o ficheiro ou ► Mais ► Gerir ficheiro
 - ► Copiar para copiar o ficheiro.
- 3 Opte por mover ou copiar o ficheiro para o Telefone ou Memory Stick ▶ Selec..

Para mover ou copiar ficheiros para um computador

♦ 88 Transferir ficheiros através do cabo USB.

Para criar uma subpasta

- 1 ► Gestor de ficheiros e abra uma pasta.
- 2 ► Mais ► Nova pasta e introduza um nome para a pasta.
- 3 ► OK para guardar a pasta.

22 Conhecer o telefone

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Para seleccionar vários ficheiros

- 1 ► Gestor de ficheiros e abra uma pasta.
- 2 ► Mais ► Marcar ► Marcar vários.
- 3 Desloque-se para seleccionar ficheiros ► Marcar ou Desmarcar.

Para seleccionar todos os ficheiros de uma pasta

► Gestor de ficheiros e abra uma pasta ► Mais ► Marcar ► Marcar td.

Para eliminar um ficheiro ou uma subpasta do gestor de ficheiros

- 1 ► Gestor de ficheiros e abra uma pasta.
- 2 Desloque-se para um ficheiro ▶ Mais ▶ Fliminar

Opções do cartão de memória Verifique o estado da memória ou formate o cartão de memória para eliminar todas as informações.

Para utilizar opções do cartão de memória

▶ Gestor de ficheiros e seleccione o separador No Memory Stick ▶ Mais para aceder a opcões.

Chamadas

Chamadas, chamadas de vídeo, contactos, controlo por voz, opções da chamada.

Fazer e receber chamadas

Antes de poder receber ou fazer chamadas, é necessário ligar o telefone e estar dentro da área de cobertura de uma rede. ➡ 7 Ligar o telefone. Para fazer uma chamada de vídeo ➡ 26 Chamada de vídeo.

Redes

Quando liga o telefone, este selecciona automaticamente a rede base se esta estiver dentro da área de cobertura. Se não estiver dentro da área de cobertura, poderá utilizar outra rede desde que o seu operador de rede tenha um acordo que o permita fazer. Isto é designado por roaming.

Seleccione a rede a utilizar, ou adicione uma rede às suas redes preferenciais. Também pode alterar a ordem segundo a qual as redes são seleccionadas durante a procura automática

Para visualizar as opções de rede disponíveis

▶ Definições e utilize ⊚ ou ⊚ para se deslocar para o separador Conectividade ▶ Redes móveis.

O telefone também alterna automaticamente entre as redes GSM e 3G (UMTS), dependendo da disponibilidade. Alguns operadores de rede permitem mudar de rede manualmente pois a procura de redes não disponíveis consome energia da hateria

Para mudar de rede

- 1 ▶ Definições ▶ Conectividade
 - ▶ Redes móveis ▶ Redes GSM/3G.
- 2 ► GSM e 3G (automático) ou ► Só GSM

Para obter mais informações, contacte o operador de rede.

Para fazer uma chamada

- 1 Introduza um número de telefone (com o indicativo internacional do país e da área, se for aplicável).
- 2 ► Ligar para fazer uma chamada de voz ou ► Mais para visualizar opções, tais como Fazer chm. vídeo
 - ⇒ 26 Chamada de vídeo.
- 3 ▶ Terminar para terminar a chamada.

Pode ligar para números existentes nos contactos e na lista de chamadas

→ 28 Contactos, e → 31 Lista de chamadas. Também é possível utilizar comandos de voz para fazer chamadas → 32 Controlo por voz.

Para fazer chamadas internacionais

- 1 Pressione + até aparecer o sinal +.
- 2 Introduza o indicativo do país, o indicativo da área (sem o zero inicial) e o número de telefone ► Ligar para fazer uma chamada de voz ou ► Mais ► Fazer chm. vídeo.

Para repetir a marcação de um número

Se a ligação não for estabelecida e Repetir? aparecer ▶ Sim.

Não segure o telefone junto ao ouvido enquanto está à espera. Quando a chamada for estabelecida, o telefone irá emitir um sinal alto, a menos que esteia silenciado.

Para atender ou rejeitar uma chamada

► Atender ou ► Ocupado.

24 Chamadas

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Para desligar o microfone

- 1 Pressione sem soltar ©.
- 2 Para retomar a conversa, pressione sem soltar © novamente.

Para ligar ou desligar o altifalante durante uma chamada de voz

- ► Mais ► Ligar altifalante ou Deslig. altifalante.
- Não segure o telefone junto ao ouvido enquanto estiver a utilizar o altifalante. Poderá danificar a audicão.

Para alterar o volume do auscultador
Pressione ▲ para aumentar
ou ▼ para diminuir o volume
do auscultador durante uma chamada.

Chamadas não atendidas

Quando o menu actividade está seleccionado por predefinição, as chamadas não atendidas aparecem no separador Novos eventos no modo espera. Se os menus de contexto (pop-up) forem a predefinição, Não atendidas aparece no modo espera

Para verificar as chamadas não atendidas a partir do modo espera

- Se os menus de contexto forem a predefinicão:
 - ► Chms. e utilize ③ ou ⑤ para se deslocar para o separador Não atendidas. Desloque-se para ⑥ ou ⑨ para seleccionar um número ► Ligar para telefonar.
- Se o menu actividade for a predefinição: Pressione ② e utilize ③ ou ⑥ para se deslocar para o separador Novos eventos e utilize ⑤ ou ⑥ para seleccionar um número ▶ Ligar para telefonar.

Chamadas de emergência

O seu telefone suporta números de emergência internacionais, por exemplo, 112 e 911. Normalmente, estes números podem ser utilizados para fazer chamadas de emergência em qualquer país, com ou sem um cartão SIM inserido, se existir uma rede 3G (UMTS) ou GSM dentro da área de cobertura.

Em alguns países, também poderão ser utilizados outros números de emergência. Neste caso, o operador de rede poderá ter guardado no cartão SIM outros números de emergência locais.

Para fazer uma chamada de emergência

Introduza 112 (o número de emergência internacional) ▶ Ligar.

Para visualizar os números de emergência locais

- ▶ Contactos ▶ Mais ▶ Opções
- ▶ Números especiais
- ▶ Nºs de emergência.

Chamada de vídeo

Veja a pessoa no ecrã durante as chamadas

Antes de comecar

Para fazer uma chamada de vídeo, é necessário que tanto a pessoa que faz a chamada como aquela que a recebe tenham uma assinatura que suporte o serviço 3G (UMTS) e estejam dentro da área de cobertura de uma rede 3G (UMTS). O serviço 3G (UMTS) está disponível quando o ícone de 3G é apresentado na barra de estado.

Modo de demonstração da chamada de vídeo

Pode utilizar a maior parte das funções de chamada de vídeo sem fazer qualquer chamada, por exemplo para preparar a vista da câmara antes de ligar. ▶ ChmVídeo. Para fazer uma chamada de vídeo Quando o serviço 3G (UMTS) está disponível, pode fazer uma chamada de vídeo de uma das seguintes maneiras:

- Introduza o número de telefone (com o indicativo internacional e de área, se for aplicável) ➤ Mais ➤ Fazer chm. vídeo.
- Contactos e seleccione o contacto para o qual pretende ligar. Utilize @ ou @ para seleccionar um número
 Mais > Fazer chm. vídeo.
- ChmVídeo ► Ligar... ► Contactos para obter um número de telefone
 ► Ligar ou introduza o número de telefone ► Ligar.

Para aplicar mais ou menos zoom ao vídeo enviado

Pressione (para aplicar mais zoom ao vídeo enviado ou pressione (para aplicar menos zoom.

Para aceitar a recepção de uma chamada de vídeo

► Atender.

Para terminar uma chamada de vídeo

► Terminar.

26 Chamadas

Opções da chamada de vídeo

- ► Mais para aceder às seguintes opcões:
- Mudar de câmara para alternar entre a câmara principal e a câmara para chamadas de vídeo. Utilize a câmara principal para mostrar ao destinatário uma imagem completa da área circundante.
- Desligar câmara/Iniciar câmara desligar e ligar a câmara de vídeo. Quando está desligada, é apresentada uma imagem alternativa.
- Guardar imagem guardar a imagem apresentada em formato grande, por exemplo, a imagem recebida.
- Câmara opções
 - Brilho ajustar o nível da imagem enviada
 - Lig. md. nocturno utilize quando as condições de luminosidade forem fracas. Esta definição afecta o vídeo enviado.
- Som opções durante uma chamada de vídeo
 - Deslig. altifalante/Ligar altifalante recepção de som.
 - Silenciar microf./Ligar microfone microfone desligado ou ligado.
 - Transferir som para e de equipamento m\u00e4os livres Bluetooth.

- Disposição opções
 - Trocar imagens ver o vídeo a ser enviado ou recebido em tamanho completo.
 - Ocult. imag. peq./Mostrar img. peq.
 - Replicar imagem ver a imagem da câmara a ser enviada.
- Definições quando atender.
 - Atendimento defina a câmara de chamada de vídeo para ligada ou desligada.
 - Imag. alternat. seleccione uma imagem para mostrar ao destinatário quando a câmara está desligada.
 - Opções de áudio seleccione se o microfone, o alta-voz, ou ambos, devem estar ligados ou desligados.
 - Qualidade do vídeo seleccione a qualidade da imagem das chamadas de vídeo. As alterações não são aplicadas durante uma chamada que já está a decorrer.

Contactos

Pode guardar as informações de contacto na memória do telefone ou num cartão SIM. Estão disponíveis as seguintes opções:

Pode escolher quais as informações de contacto – Contactos telef. ou Contactos SIM – que são mostradas como predefinição.

Para obter informações úteis e definições ► Contactos ► Mais ► Opcões.

Contacto predefinido

Se Contactos telef. forem seleccionados como predefinidos, os seus contactos mostram toda a informação guardada nos Contactos. Se seleccionar Contactos SIM como predefinição, as informações apresentadas nos seus contactos dependem do cartão SIM.

Para seleccionar os contactos predefinidos

- 1 ► Contactos ► Mais ► Opções
 - ► Avançadas ► Contactos predef.
- 2 ▶ Contactos telef. ou Contactos SIM.

Contactos do telefone

Guarde contactos no telefone com nomes, números de telefone e informações pessoais. Também pode adicionar imagens e toques aos contactos. Utilize ⓐ, ⑥, ⑥ e ⑨ para se deslocar entre os separadores e os respectivos campos de informação.

Para adicionar um contacto ao telefone

- Se os Contactos telef. estiverem seleccionados como predefinição,
 - ► Contactos ► Novo contacto
 - ▶ Adicionar.
- 2 Introduza o nome ▶ OK
- 3 Introduza o número ▶ OK.
- 4 Seleccione uma opção de número.
- 5 Desloque-se entre os separadores e seleccione os campos para adicionar informações. Para introduzir símbolos tais como @, ► Mais ► Adic. símbolo e seleccione um símbolo ► Inserir.
- 6 Quando todas as informações tiverem sido adicionadas ► Guardar.

Para eliminar um contacto

- 1 ► Contactos e desloque-se para um contacto.
- 2 Pressione © e seleccione Sim.

Para eliminar todos os contactos do telefone

- ▶ Contactos ▶ Mais ▶ Opcões
- ► Avançadas ► Elim. tds contactos
- ► Sim e ► Sim. Os nomes e números do cartão SIM não são eliminados.

Contactos do SIM

Guarde contactos no cartão SIM.

Para adicionar um contacto do SIM

- Se os Contactos SIM estiverem seleccionados como predefinição,
 - ► Contactos ► Novo contacto
 - ▶ Adicionar.
- 2 Introduza o nome ► OK
- 3 Introduza o número ▶ OK e seleccione um número. Adicione mais informações, se estiverem disponíveis ▶ Guardar.

Para guardar nomes e números de telefone automaticamente no cartão SIM

- ▶ Contactos ▶ Mais ▶ Opções
- ► Avançadas ► Guardar auto. SIM e seleccione Ligar.

Estado da memória

O número de contactos que é possível guardar no telefone ou no cartão SIM dependem da memória disponível.

Para visualizar o estado da memória

- ▶ Contactos ▶ Mais ▶ Opções
- ► Avançadas ► Estado da mem.

Utilizar contactos

Os contactos podem ser utilizados de muitas maneiras. Abaixo encontram-se os procedimentos para:

- ligar para contactos do telefone e do cartão SIM
- enviar contactos do telefone para outro dispositivo.
- copiar contactos para o telefone e para o cartão SIM.
- adicionar uma imagem ou sinal de toque a um contacto do telefone.
- editar contactos.
- sincronizar os contactos.

Para ligar para um contacto do telefone

- 1 Contactos. Desloque-se para, ou introduza a(s) primeira(s) letra(s) do nome do contacto.
- 2 Quando o contacto estiver destacado, pressione
 ou
 para seleccionar um número
 Ligar ou
 Mais
 Fazer chm. vídeo.

Para ligar para um contacto do SIM

- . Se os Contactos SIM forem a predefinição ▶ Contactos quando o contacto estiver destacado, pressione ou para seleccionar um número Ligar ou ► Mais ► Fazer chm. vídeo.
- Se os Contactos telef estiverem. seleccionados como predefinição
 - ▶ Contactos ▶ Mais ▶ Opcões
 - ▶ Contactos SIM e seleccione o contacto ▶ Ligar ou ▶ Mais ▶ Fazer chm vídeo

Para enviar um contacto

Contactos e seleccione um contacto ► Mais ► Enviar contacto e seleccione um método de transferência

Para enviar todos os contactos

- ▶ Contactos ▶ Mais ▶ Opcões
- ► Avancadas ► Enviar todos contact. e seleccione um método de transferência.

Para copiar nomes e números para o cartão SIM

- 1 ▶ Contactos ▶ Mais ▶ Opcões
 - ► Avancadas ► Copiar para SIM.
- Seleccione uma das alternativas.
- Quando copia todos os contactos do telefone para o cartão SIM, todas as informações existentes no cartão SIM são substituídas.

Para copiar nomes e números para os contactos do telefone

- 1 ▶ Contactos ▶ Mais ▶ Opções ► Avancadas ► Copiar do SIM.
- 2 Salacciona uma das alternativas

Para adicionar uma imagem, sinal de toque ou vídeo a um contacto do telefone

- Contactos e seleccione o contacto.
 - Mais ► Editar contacto
- 2 Seleccione o separador relevante e. em seguida, seleccione Imagem ou Sinal de toque ▶ Adicionar.
- 3 Seleccione uma opcão e um item ■ Guardar
- Se a sua assinatura suportar o servico de Identificação da Linha de Chamada. poderá atribuir sinais de toque pessoais aos contactos

Para editar um contacto do telefone

- Contactos e seleccione um. contacto ▶ Mais ▶ Editar contacto
- 2 Desloque-se para o separador relevante e seleccione o campo a editar ▶ Editar.
- 3 Edite a informação ▶ Guardar.

Chamadas 30

This is the Internet version of the user's quide. © Print only for private use.

Para editar um contacto do SIM

- 1 Se os contactos do SIM forem a predefinição ► Contactos e seleccione o nome e o número a editar. Se os contactos do telefone forem a predefinição ► Contactos ► Mais ► Opções ► Contactos SIM e seleccione o número a editar
- 2 ► Mais ► Editar contacto e edite o nome e o número.

Sincronizar contactos

Pode sincronizar os seus contactos com uma aplicação de contactos na Web. Para obter mais informações

82 Sincronizar

Para guardar e restaurar contactos com um cartão de memória

▶ Contactos ► Mais ► Opções
 ▶ Avançadas ► Copiar para M.S.
 Ou Restaurar do M.S.

Para seleccionar a ordem de apresentação dos contactos

- ▶ Contactos ▶ Mais ▶ Opções
- ► Avançadas ► Ordenação.

Lista de chamadas

Informações sobre as chamadas mais recentes

Para ligar para um número existente na lista de chamadas

- No modo espera ► Chms. e seleccione um separador.
- 2 Desloque-se para o nome ou número para o qual pretende ligar ► Ligar ou ► Mais ► Fazer chm. vídeo.

Para adicionar um número da lista de chamadas aos contactos

- No modo espera ► Chms. e seleccione um separador.
- 2 Desloque-se para o número que pretende adicionar ► Mais ► Guardar número.
- 3 ► Novo contacto para criar um contacto novo ou seleccione um contacto existente ao qual o número será adicionado.

Para apagar a lista de chamadas

► Chms. e seleccione o separador Todas ► Mais ► Eliminar tudo.

Marcação rápida com imagens

Guarde números nas posições 1 a 9 do telefone para lhes aceder facilmente. A marcação rápida depende dos contactos predefinidos ⇒ 28 Contacto predefinido, por exemplo, pode utilizar a marcação rápida com números quardados no cartão SIM

Se adicionar contactos com imagens às posições de marcação rápida. as imagens associadas aos contactos são apresentadas para facilitar a identificação

30 Para adicionar uma imagem, sinal de toque ou vídeo a um contacto do telefone

Para editar os números de marcação rápida

- 1 ▶ Contactos ▶ Mais ▶ Opções ▶ Marcação rápida.
- 2 Desloque-se para a posição ► Adicionar ou ► Mais ► Substituir

Para utilizar a marcação rápida A partir do modo espera, introduza o número de posição ▶ Ligar.

Correio de voz

Se a sua assinatura incluir um servico de atendimento, as pessoas que lhe telefonam poderão deixar uma mensagem guando não for lhe for possível atender uma chamada.



Contacte o operador de rede para saber qual o número do correio de voz ou para obter mais informações.

Para ligar para o servico de correio de voz

Pressione sem soltar (1). Se não tiver introduzido um número do correio de voz. ▶ Sim e introduza o número.

Para editar o número de correio de voz

- ▶ Mensagens ▶ Definicões
- Nº correio de voz

Controlo por voz

Pode gerir as chamadas através da voz se criar comandos de voz para:

- Efectuar marcação por voz, ou seja, ligar para alguém dizendo o respectivo nome.
- Activar o controlo de voz dizendo. a "palavra mágica".
- Atender e reieitar chamadas quando utilizar um dispositivo mãos livres.

Antes de efectuar a marcação por voz Active a função de marcação por voz e grave os comandos de voz. Aparece um ícone junto a um número de telefone que tem um comando de voz a ele associado.

Para activar a marcação por voz e gravar nomes

- 1 ▶ Definições ▶ separador Gerais ▶ Controlo por voz ▶ Marcação por voz ▶ Activar ▶ Sim ▶ Novo comando voz e seleccione um contacto.
- 2 Se o contacto tiver mais do que um número, utilize (a) e (a) para visualizar os números. Seleccione o número ao qual o comando de voz será adicionado. Grave um comando de voz tal como "Telemóvel do João".
- 3 São apresentadas instruções. Espere pelo sinal e diga o comando que será gravado. O comando de voz é reproduzido para verificação.
- 4 Se a gravação estiver satisfatória ▶ Sim. Caso contrário, ▶ Não e repita o passo 3.

Para gravar um outro comando de voz para um contacto ▶ Novo comando voz ▶ Adicionar novamente e repita os passos 2 a 4 acima indicados.

Nome da pessoa que liga

Poderá ouvir o nome do contacto gravado quando receber uma chamada desse contacto.

Para activar ou desactivar a reprodução do nome da pessoa que liga

- ▶ Definições ▶ separador Gerais
- ► Controlo por voz ► Ouvir nome.

Marcação por voz

Inicie a marcação por voz a partir do modo espera utilizando o telefone, um kit mãos livres portátil, um auricular Bluetooth ou dizendo a palavra mágica.

Para fazer uma chamada

- 1 A partir do modo espera, pressione sem soltar uma das teclas de volume.
- 2 Espere pelo sinal e diga um nome gravado, por exemplo, "Telemóvel do João". O nome é reproduzido para verificação e a chamada é iniciada.

Para fazer uma chamada com um kit mãos livres

A partir do modo espera, pressione sem soltar botão mãos livres ou pressione o botão do auricular Bluetooth.

A palavra mágica

Grave e utilize um comando de voz como uma palavra mágica para activar o controlo por voz sem ser necessário pressionar qualquer tecla. A palavra mágica só pode ser utilizada com um dispositivo mãos livres ou com um auricular Bluetooth.

Escolha uma palavra ou frase longa e fora do comum que possa ser distinguida facilmente das conversas normais que poderão estar a decorrer.

Para activar e gravar a palavra mágica

- 1 ▶ Definições ▶ separador Gerais
 - ► Controlo por voz ► Palavra mágica
 - ▶ Activar.
- 2 São apresentadas instruções.
 - ► Continuar. Espere pelo sinal e diga a palavra mágica.
- 3 ► Sim para aceitar ou ► Não para gravar uma nova palavra mágica.
- 4 São apresentadas instruções.
- ► Continuar e seleccione os ambientes nos quais pretende que a palavra mágica esteja activada.

Atender com comandos de voz

Atenda ou rejeite com comandos de voz as chamadas recebidas quando utilizar um dispositivo mãos livres.

É possível utilizar um ficheiro MIDI, WAV (16kHz), EMY ou IMY como sinal de toque com o atendimento por voz.

Para activar o atendimento por voz e gravar comandos de atendimento por voz

- Definições ➤ separador Gerais
 Controlo por voz ➤ Atendimento
 por voz ➤ Activar.
- São apresentadas instruções.
 - ► Continuar. Espere pelo sinal e diga "Atender" ou outra palavra.
- 3 ► Sim para aceitar ou ► Não para fazer uma nova gravação.
- 4 São apresentadas instruções
 ▶ Continuar. Espere pelo sinal e diga "Ocupado", ou outra palavra.
- 5 ► Sim para aceitar ou ► Não para fazer uma nova gravação.
- São apresentadas instruções.
 ▶ Continuar e seleccione os ambientes nos quais pretende que o atendimento por voz esteja activado.

Para atender ou reieitar uma chamada com comandos de voz Quando o telefone tocar, diga:

- "Atender" para atender a chamada.
- "Ocupado" para reieitar a chamada.

Para editar os comandos de voz

- 1 ► Contactos e desloque-se para um contacto
- 2 Mais Fditar contacto e desloque-se para o separador relevante

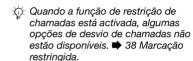
Para voltar a gravar um comando de voz

- 1 ▶ Definicões ▶ separador Gerais ► Controlo por voz ► Marcação por voz ▶ Editar nomes.
- 2 Seleccione um comando ► Mais Substituir voz
- 3 Espere pelo sinal e diga o comando.



Desviar chamadas

Desvie as chamadas, por exemplo. para um servico de atendimento.



O telefone dispõe das seguintes oncões:

- Desviar sempre todas as chamadas
- Quando ocupado se estiver a decorrer uma chamada
- Inacessível se o telefone estiver desligado ou inacessível.
- Não atende se a chamada não for atendida dentro de um limite de tempo específico.

Para activar um desvio de chamadas

- Definicões ▶ separador Chms.
 - ► Desviar chamadas
- 2 Seleccione um tipo de chamada e uma opção de desvio ▶ Activar.
- 3 Introduza o número de telefone para o qual pretende desviar as chamadas ou pressione Procurar para localizar um contacto ► OK

Para desactivar um desvio de chamadas

Desloque-se para a opcão de desvio ▶ Desactivar

Várias chamadas simultâneas

É possível gerir mais do que uma chamada em simultâneo



Serviço de chamada em espera Quando este serviço está activado. ouve-se um sinal sonoro se receber uma segunda chamada.

Para activar ou desactivar o servico de chamada em espera

▶ Definicões ▶ separador Chms. utilizando ⊚ ou ⊚ e ▶ Gerir chamadas ▶ Chm. em espera.

Para fazer uma segunda chamada

- 1 ► Mais ► Reter para reter a chamada a decorrer actualmente.
- 2 Introduza o número para o qual pretende ligar ► Mais ► Ligar.

Receber uma segunda chamada de voz

Quando recebe uma segunda chamada, pode:

- Atender e reter a chamada que está a decorrer.
- ▶ Ocupado para reieitar a nova chamada e continuar com a chamada que está a decorrer.
- Subst. chm. activa para atender e terminar a chamada que está a decorrer.



Gerir duas chamadas de voz Se tiver chamadas a decorrer e retidas node:

- Mais ► Alternar para alternar entre as duas chamadas
- Mais ▶ Juntar chamadas para iuntar as duas chamadas.
- Mais ► Transferir chm. para ligar. as duas chamadas. Será desligado das duas chamadas (dependente do operador).
- ► Terminar e ► Sim para atender a chamada retida
- ► Terminar e ► Não para terminar as duas chamadas

Não é possível atender uma terceira chamada sem desligar uma das duas primeiras chamadas ou iuntá-las numa chamada em conferência.

Chamadas em conferência

Para iniciar um chamada em conferência, iunte uma chamada a decorrer e uma chamada retida Em seguida, pode reter a chamada em conferência e adicionar até cinco. participantes ou fazer apenas outra chamada



Poderão existir custos adicionais para chamadas com vários participantes. contacte o operador de rede para obter mais informações.

Para juntar as duas chamadas numa chamada em conferência

► Mais ► Juntar chamadas.

Para adicionar um novo participante

- 1 ► Mais ► Reter para reter as chamadas que foram juntadas uma à outra.
- 2 ▶ Mais ▶ Adicionar chm. e ligue para a pessoa seguinte que pretende adicionar à chamada em conferência.
- 3 ► Mais ► Juntar chamadas.
- 4 Repita os passos 1 a 3 para adicionar mais participantes.

Para desligar um participante

► Mais ► Desligar particip. e seleccione o participante que pretende desligar da chamada em conferência.

Para ter uma conversa privada

- 1 ► Mais ► Falar com e seleccione o participante com quem pretende conversar.
- 2 ► Mais ► Juntar chamadas para retomar a chamada em conferência



Duas linhas de voz

É possível fazer chamadas separadas com números de telefone diferentes se a assinatura suportar o serviço de linha alternativa.

Para seleccionar uma linha para as chamadas efectuadas

▶ Definições e utilize ⊚ ou ⊚ para se deslocar para o separador Chms. Seleccione a linha 1 ou 2.

Para alterar o nome de uma linha

 ▶ Definições e utilize ⊚ ou ⊚ para se deslocar para o separador Visor
 ▶ Editar ID das linhas. Seleccione a linha a editar.

Os meus números

Visualize, adicione e edite os seus próprios números de telefone.

Para verificar os seus números de telefone

 Contactos ► Mais ► Opções
 Números especiais ► Meus números e seleccione uma das opcões.

Permitir chamadas

Receba chamadas apenas de determinados números de telefone Se a opção de diversão de chamadas Quando ocupado estiver activada as chamadas são desviadas

Para adicionar números à lista de chamadas permitidas

- ▶ Definicões e utilize ⊚ ou ⊚ para se deslocar para o separador Chms.
- ► Garir chamadas ► Acaitar chamadas ▶ Apenas da lista ▶ Editar ▶ Adicionar Seleccione um contacto. ou ► Grupos ➡ 40 Grupos.

Para permitir todas as chamadas

- ▶ Definicões ▶ separador Chms.
- ▶ Gerir chamadas ▶ Aceitar chamadas ▶ Todas chamadas



Marcação restringida

É possível restringir as chamadas efectuadas e recebidas. É necessária uma palavra-passe que é indicada pelo fornecedor de serviços.



Se desviar as chamadas de entrada, não será possível activar algumas das opções de restrição de chamadas.

É possível restringir as seguintes. chamadae.

- Todas efectuadas todas as chamadas a efectuar
- Saída internacional todas as chamadas de saída internacionaie
- Saída em roaming todas as chamadas de saída internacionais excepto para o seu país de origem.
- Todas chm recebid todas as chamadas recebidas
- Entrada em roaming todas as chamadas de entrada quando está no estrangeiro > 23 Redes.

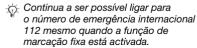
Para activar ou desactivar a restricão de chamadas

- 1 ▶ Definicões e utilize ô ou ô para se deslocar para o separador Chms. ► Gerir chamadas ► Restringir chamadas. Seleccione uma opção.
- Seleccione Activar ou Desactivar. introduza a palavra-passe ► OK.



Marcação fixa

A função de marcação fixa permite que sejam feitas chamadas apenas para determinados números guardados no cartão SIM. Os números fixos estão protegidos pelo PIN2.



É possível guardar números parciais. Por exemplo, se guardar 0123456 poderá fazer chamadas para todos os números que comecem por 0123456.

Quando a marcação fixa está activada, poderá não ser possível visualizar ou gerir os números de telefone quardados no cartão SIM.

Para activar ou desactivar a marcação fixa

- 1 ► Contactos ► Mais ► Opções
 ► Números especiais ► Marcação fixa e seleccione Activar
 OU Desactivar
- 2 Introduza o PIN2 ► OK e, em seguida, ► OK novamente para confirmar.

Para quardar um número fixo

- ► Contactos ► Mais ► Opcões
- Números especiais ➤ Marcação fixa ➤ Números fixos ➤ Novo número e introduza as informações.



Duração e custo da chamada

Durante uma chamada, a duração da chamada é mostrada. Pode verificar a duração da última chamada, das chamadas efectuadas e a duração total.

Para verificar a duração da chamada

 Definições e utilize ⊚ ou ⊚ para se deslocar para o separador Chamadas
 Tempo e custo ► Temporizadores.

Funções de chamada adicionais

Sinais de tons

Utilize serviços bancários telefónicos ou controle um atendedor de chamadas através de sinais de tons durante uma chamada

Para utilizar sinais de tons

- Pressione (□+) (□), (★a¾-∞) ou (#¬⅓)
 para enviar tons.
- ▶ Mais ▶ Desactivar tons ou Activar tons para ligar ou desligar os tons durante uma chamada.
- Pressione © para limpar o ecrã após uma chamada.

Bloco de notas

Utilize o ecrã como um bloco de notas para introduzir um número de telefone durante uma chamada. Quando terminar a chamada, o número permanece no ecrã e poderá ligar para esse número ou guardá-lo nos contactos.

Para fazer uma chamada ou guardar um número a partir do bloco de notas

- Ligar para ligar para o número ou
- ► Mais ► Guardar número
- e seleccione um contacto para guardar o número ou
- ► Mais ► Novo contacto para criar um novo contacto para guardar o número.

Mostrar ou ocultar o seu número

Se a assinatura suportar o serviço de Restrição da Identificação da Linha de Chamada (CLIR), poderá ocultar o seu número de telefone quando fizer uma chamada.

Para mostrar ou ocultar sempre

- 1 ▶ Definições ▶ separador Chamadas
 - ▶ Mostrar ou ocultar.
- 2 Seleccione Mostrar número, Ocultar número ou Predef, da rede.

Grupos

Crie um grupo de números e endereços de correio electrónico para enviar mensagens para vários destinatários ao mesmo tempo

41 Serviço de mensagens. Também pode utilizar grupos (com números) quando cria listas de chamadas permitidas

→ 38 Permitir chamadas.

Para criar um grupo de números e de endereços de correio electrónico

- 1 ► Contactos ► Mais ► Opções
 - ▶ Grupos ▶ Novo grupo ▶ Adicionar.
- 2 Introduza um nome para o grupo
 Continuar
- 3 ► Novo ► Adicionar para localizar e seleccionar um número de contacto ou endereco de correjo electrónico.
- 4 Repita o passo 3 para adicionar mais números ou endereços de correio electrónico. Concluído

Cartões de visita

Adicione o seu próprio cartão de visita como um contacto

Para adicionar um cartão de visita próprio

▶ Contactos ▶ Mais ▶ Opcões ▶ Meu cartão visita e adicione as informações para serem incluídas no cartão de visita ► Guardar

Para enviar o seu cartão de visita

▶ Contactos ▶ Mais ▶ Opcões ▶ Meu cartão visita ▶ Enviar meu cartão e seleccione um método de transferência

Servico de mensagens

Mensagens SMS, mensagens MMS. mensagens de voz. correio electrónico. Meus amigos.

O telefone suporta vários servicos de mensagens. Contacte o seu fornecedor de servicos quanto aos servicos que pode utilizar ou, para mais informações, visite www.sonvericsson.com/support.

Mensagens de texto (SMS)

As mensagens de texto podem conter imagens simples, efeitos sonoros. animações e melodias. Pode, também. criar e utilizar modelos para as mensagens.



്റ്- Se enviar uma mensagem de texto a um grupo, a cobranca será efectuada por cada membro

Antes de comecar

O número da sua central de serviço é disponibilizado pelo fornecedor de serviços e, normalmente, está guardado no cartão SIM. Se assim não for, pode introduzir o número directamente.

Para definir o número da central de servico

- 1 ➤ Mensagens ➤ Definições
 ➤ Mensagem SMS ➤ Centro de assist. Se o número do centro de assistência estiver guardado no cartão SIM. o mesmo é apresentado.
- 2 Se nenhum número for apresentado ▶ Editar ▶ Novo centro de ass. e introduza-o, incluindo o sinal de acesso internacional "+" e o indicativo do país/região ▶ Guardar.

Enviar mensagens de texto Para obter informações acerca da introducão de letras,

- → 18 Introduzir letras.
- Alguns caracteres específicos dos idiomas utilizam mais espaço. Para alguns idiomas, é possível desactivar a opção Caract. especiais para poupar espaço.

Para escrever e enviar uma mensagem de texto

- 1 ► Mensagens ► Escrever nova► Mensagem SMS.
- 2 Escreva a mensagem ➤ Continuar. (Pode guardar a mensagem para envio posterior nos Rascunhos pressionando (→) ➤ Guardar msg.).
- 3 ► Introduzir número e introduza um número, ou ► Contactos para obter um número ou um grupo a partir dos Contactos, ou ► Endereço de e-mail ou efectue a selecção a partir da lista dos últimos destinatários utilizados ► Enviar
- Para enviar uma mensagem para um endereço de correio electrónico, é necessário definir um número de gateway, ▶ Mensagens ▶ Definições ▶ Mensagem SMS ▶ Gateway de e-mail. O número é indicado pelo fornecedor de servicos.

Para copiar e colar texto numa mensagem

- 1 Quando está a escrever a mensagem
 ▶ Mais ▶ Copiar e colar.
- 2 ► Copiar tudo ou ► Marcar e copiar e utilize a tecla de navegação para se deslocar e marcar o texto da mensagem.
- 3 ► Mais ► Copiar e colar ► Colar.

Para inserir um item numa mensagem de texto

- 1 Quando estivar a escrevar a mensagem ▶ Mais ▶ Adicionar item.
- 2 Seleccione uma opção e. em seguida. um item, por exemplo uma imagem.
- ்டு É possível converter a mensagem de texto numa mensagem multimédia. Quando estiver a escrever a mensagem ► Mais ► Para msg. MMS e continue a criar a mensagem multimédia.
 - ➡ 45 Mensagens multimédia (MMS).

Receber mensagens de texto

Quando recebe uma mensagem de texto, esta é apresentada no menu actividade se Novos eventos estiver definido para Menu actividade.

▶ Visualizar para ler a mensagem.

Se Novos eventos estiver definido para Pop-up, ser-lhe-á perguntado se pretende ler a mensagem de texto. ▶ Sim para ler a mensagem ou ▶ Não para a ler mais tarde. Depois de ler a mensagem de texto ▶ Mais para aceder a opções ou pressione (5) para fechar a mensagem.

Para ligar para um número incluído numa mensagem de texto

Seleccione o número de telefone apresentado na mensagem. ▶ Ligar.

Guardar e eliminar mensagens de texto

As mensagens de texto recebidas são quardadas na memória do telefone Ouando a memória do telefone ficar cheia, elimine as mensagens ou coloque-as no cartão SIM para ser possível receber novas mensagens. As mensagens guardadas no cartão SIM permanecem no cartão até serem eliminadas

Para quardar uma mensagem

- 1 ▶ Mensagens ▶ Recebidas e seleccione a mensagem a guardar.
- 2 ► Mais ► Guardar msq.
- 3 ► Msgs. guardadas para a guardar no cartão SIM ou ▶ Modelos para quardar a mensagem como um modelo no telefone

Para guardar um item incluído numa mensagem de texto

- Quando estiver a escrever a mensagem. seleccione o número de telefone. imagem ou endereço Web que pretende quardar ▶ Mais.
- 2 > Utilizar (aparece o número de telefone que seleccionou) ▶ Guardar número para quardar o número de telefone ou ▶ Guardar imagem para guardar a imagem ou ▶ Utilizar (aparece o marcador que seleccionou) ► Guard, marcador para guardar o marcador.

Para eliminar uma mensagem

- Mensagens e seleccione uma pasta.
- 2 Seleccione a mensagem que pretende eliminar e pressione (c).

Para guardar ou eliminar várias mensagens

- 1 ▶ Mensagens e seleccione uma pasta.
- 2 Seleccione uma mensagem ▶ Mais ▶ Eliminar tds msgs. para eliminar todas as mensagens da pasta ou ▶ Marcar váriosdesloque-se e pressione Marcar ou Desmarcar para seleccionar mensagens.
- 3 ► Mais ► Guardar msg. para guardar mensagens ou ► Eliminar msgs. para eliminar mensagens.

Mensagens longas

O número de caracteres permitidos numa mensagem de texto depende do idioma de escrita utilizado. Pode enviar uma mensagem longa interligando duas ou mais mensagens. Tenha em atenção que cada mensagem é cobrada individualmente. O destinatário poderá não receber todas as partes de uma mensagem longa ao mesmo tempo.



Informe-se junto do fornecedor de serviços para saber qual o número de mensagens que é possível ligar.

Para activar as mensagens longas

- ▶ Mensagens ▶ Definicões
- Mensagem SMS ► Comprim. máx. msg. ► Máx. disponível.

Modelos para mensagens de texto Adicione um novo modelo ou guarde uma mensagem como modelo no telefone ➡ 43 Para guardar uma mensagem.

Para adicionar um modelo

- 1 ► Mensagens ► Modelos ► Novo modelo ► Texto.
- 2 Introduza o texto ▶ OK.
- Introduza um título ► OK.

Para utilizar um modelo

- Mensagens ➤ Modelos seleccione um modelo ➤ Utilizar ➤ Mensagem SMS.
- 2 Adicione texto ou ➤ Continuar e seleccione um destinatário a quem enviar a mensagem.

Opções das mensagens

Seleccione um valor predefinido para várias opções das mensagens ou escolha as definições sempre que enviar uma mensagem.

Para seleccionar opções predefinidas para mensagens de texto

- ▶ Mensagens ▶ Definições
- ► Mensagem SMS e seleccione as opções que pretende alterar.

Para definir opções para uma mensagem específica

- 1 Quando a mensagem estiver escrita e tiver sido seleccionado um destinatário ▶ Mais ▶ Avançadas.
- 2 Seleccione uma opção para alterar
 ▶ Editar e seleccione uma nova definicão ▶ Concluído.

Para verificar o estado de entrega de uma mensagem enviada

- ► Mensagens ► Msgs. enviadas e seleccione uma mensagem de texto
- Visualizar ➤ Mais ➤ Visualizar estado

Mensagens multimédia (MMS)

As mensagens multimédia podem conter texto, imagens, imagens da câmara, slides, sons gravados, vídeos, assinaturas e anexos. As mensagens multimédia podem ser enviadas para um telefone móvel ou para um endereço de correio alectrónico.

Antes de começar

Tanto o remetente como o destinatário devem ter assinaturas que suportem mensagens multimédia.

Se não existir um perfil Internet ou um servidor de mensagens definido no telefone, pode receber automaticamente todas as definições para MMS numa mensagem enviada pelo operador de rede ou a partir de www.sonvericsson.com/support.

Antes de enviar uma mensagem multimédia, pode verificar:

O endereço do servidor de mensagens e o perfil Internet estão definidos

- ► Mensagens ► Definições
- ▶ Mensagem MMS ▶ Perfil MMS
- e seleccione um perfil. ► Mais ► Editar
- ▶ Servidor de msqs.
- e ► Mais ► Editar ► Perfil Internet.

Para criar e enviar uma mensagem

- 1 ▶ Mensagens ▶ Escrever nova
 ▶ Msg. MMS ▶ Mais para visualizar uma lista de itens para adicionar à mensagem. Seleccione um item.
- 2 ► Maispara adicionar mais itens à mensagem. Para aceder a opções específicas dos itens, seleccione o item ► Mais e seleccione o tipo de opção que pretende editar.
- 3 Quando estiver pronto a enviar a mensagem ► Continuar.
- 4 ► Endereço de e-mail ou ► Introduzir número ou ► Contactos para obter um número ou grupo nos Contactos ou efectue a selecção na lista dos últimos destinatários utilizados ► Fnyiar

Para seleccionar opções predefinidas para mensagens multimédia

- ► Mensagens ► Definições
- ▶ Mensagem MMS e seleccione as opções que pretende alterar.

Opções de envio adicionais Solicite um relatório de confirmação de leitura, uma confirmação de entrega e defina a prioridade para uma mensagem específica. Também pode adicionar mais destinatários

Para seleccionar opções de envio

à mensagem.

- Quando a mensagem estiver criada e tiver sido seleccionado um destinatário ► Mais.
- 2 ► Adic. destinatário para adicionar ou ► Destinatários para editar e adicionar destinatários. ► Editar assunto para alterar o assunto da mensagem ou ► Avançadas para seleccionar opções de envio adicionais.

Receber mensagens multimédia Seleccione como é que pretende transferir as mensagens multimédia e guardar itens recebidos nas mensagens multimédia.

Para definir a transferência automática

- ▶ Mensagens ▶ Definições
- ▶ Mensagem MMS ▶ Transferênc. auto. para visualizar e seleccionar uma das seguintes opções:
- · Sempre transferência automática.
- Perg. em roam. pedir para efectuar transferências quando não se encontra na rede base.
- Nunca em roam. não efectuar transferências quando não se encontra na rede base.
- Perg. sempre para efectuar transferências.
- Desligado as novas mensagens são apresentadas na pasta de mensagens Recebidas. Seleccione a mensagem e ► Visualizar para a transferir.

Para receber mensagens multimédia Quando recebe uma mensagem multimédia transferida automaticamente, esta é apresentada no menu actividade se a opção Novos eventos estiver definida para Menu actividade. ▶ Visualizar para ler a mensagem. Se a opção Novos eventos estiver definida para Pop-up, ser-lhe-á perguntado se pretende ler a mensagem multimédia, ▶ Sim para a ler ou reproduzir.

- ► Parar para interromper a reprodução ou a leitura,
- ▶ Responder ou

Para guardar um item incluído numa mensagem multimédia

Quando visualizar a mensagem multimédia ► Mais ► Guardar itens e seleccione um item para guardar na lista que é apresentada.

Eliminar mensagens multimédia
As mensagens multimédia são
guardadas na memória do telefone.
Quando a memória do telefone está
cheia, é necessário eliminar mensagens
para ser possível receber novas
mensagens. Seleccione uma
mensagem e pressione ©
para a eliminar.

Modelos para mensagens

Adicione um novo modelo ou utilize um modelo predefinido.

Para adicionar um modelo

- 1 ► Mensagens ► Modelos ► Novo modelo ► Msq. MMS.
- 2 ► Mais para adicionar novos itens.
- 3 ► Guardar, introduza um título ► OK para guardar o modelo.

Para utilizar um modelo

- 1 ► Mensagens ► Modelos e seleccione um modelo na lista ► Utilizar para utilizar o modelo tal como está ou
 ► Mais ► Editar modelo para editar o modelo, ► Guardar, introduza um título ► OK para guardar as alterações.
- 2 ➤ Continuar e seleccione um destinatário a quem enviar a mensagem ou seleccione um modelo na lista ➤ Utilizar ➤ Continuar se tiver editado o modelo.

Mensagens de voz

Envie e receba uma gravação de som como uma mensagem de voz.



O remetente e o destinatário devem ter assinaturas que suportem mensagens multimédia

Para gravar e enviar uma mensagem de voz

- 1 ► Mensagens ► Escrever nova
 - ▶ Msq. de voz.
- 2 Grave a mensagem. ► Parar para terminar.
- 3 ► Enviar para enviar a mensagem.
- 4 ▶ Endereço de e-mail para introduzir o endereço de correio electrónico do destinatário ou ▶ Introduzir número para introduzir o número de telefone do destinatário, ou ▶ Contactos para obter um número ou grupo nos Contactos, ou seleccione um número na lista dos destinatários utilizados recentemente ▶ Enviar.

Receber mensagens de voz

Quando recebe uma mensagem de voz transferida automaticamente, esta mensagem aparece no menu actividade se a opção Novos eventos estiver definida para Menu actividade.

► Reproduz. para ouvir a mensagem.



Correio electrónico

Leia as suas mensagens de correio electrónico no seu telefone em qualquer altura. Escreva uma mensagem, anexe uma imagem de alta resolução a partir da câmara, uma gravação de som ou um vídeo e envie-a os seus amigos e colegas. No telefone também pode responder a mensagens de correio electrónico e reencaminhá-las, tal como o faz num computador.

O endereço de correio electrónico que utiliza no computador também pode ser utilizado no telefone. Para isso, o telefone precisa de ter as mesmas definições de correio electrónico que são utilizadas no computador para o endereço de correio electrónico. Para utilizar o seu endereço de correio electrónico do computador no telefone, efectue um dos seguintes procedimentos:

Receber as definições automaticamente

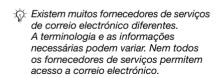
A maneira mais simples consiste em enviar as definições directamente para o seu telefone. Aceda à Internet através do seu computador e vá a www.sonvericsson.com/support.

Introduzir as definições manualmente

- Solicite informações sobre as definições ao seu fornecedor de serviços de correio electrónico. Um fornecedor de serviços de correio electrónico é a entidade que lhe forneceu o seu endereço de correio electrónico, por exemplo, o seu administrador IT no trabalho, ou um fornecedor de serviços Internet: pode
- também ter em casa um documento, enviado pelo seu fornecedor de serviços de correio electrónico com as informações sobre as definições,
- pode encontrar essas informações nas definições do programa de correio electrónico do seu computador.

De que informações necessito? O mínimo necessário é o seguinte:

Tipos das definições	Exemplos
Tipo de ligação	POP3 ou IMAP4
Endereço e-mail	rui.silva@ exemplo.com
Servidor entrada	correio.exemplo.com
Nome de utilizador	rsilva
Palavra-passe	zX123
Servidor de saída	correio.exemplo.com



Aiuda no telefone

Há também instruções de configuração e informações da ajuda enquanto introduz as suas definições.

Para introduzir definições de correio electrónico

- 1 ► Mensagens ► E-mail ► Definições.
- 2 Depois de introduzir as definições,
 ▶ Recebidas ▶ Mais ▶ Enviar
 e receber para aceder ao seu correio electrónico.

Quando as definições estão introduzidas, o seu telefone pode ligar-se a um servidor de correio electrónico para enviar e receber mensagens de correio.

Para obter mais informações, contacte o fornecedor de correio electrónico ou consulte o Manual do Utilizador com informações em www.sonvericsson.com/support.

Para criar uma conta de correio electrónico

- 1 ► Mensagens ► E-mail ► Definições
- 2 Introduza um nome para a conta OK.
 - Para obter ajuda ▶ Instruções de config. ou pressione ⊚ para aceder a uma definição ▶ Info.
- 3 Pressione
 para aceder a uma definição e introduza as seguintes definicões mínimas obrigatórias:
 - Alerta de e-mail e seleccione o som de alerta para as novas mensagens.
 - Ligar através de e seleccione uma conta de dados (fornecida pelo operador de rede). ► Info.).
 - Endereço e-mail, introduza o seu endereco de correjo electrónico.
 - Tipo de ligação (POP3 ou IMAP4).
 - Servidor entrada, introduza o nome do servidor
 - Nome de utilizador, introduza o nome de utilizador da conta de correjo electrónico
 - Palavra-passe, introduza a palavra-passe da conta de correio electrónico
 - Servidor de saída, introduza o nome do servidor.

Para introduzir as definições avançadas da conta de correio electrónico (na maioria dos casos são opcionais).

- 1 ▶ Mensagens ▶ E-mail ▶ Definições.
- 2 Seleccione a conta que pretende editar ► Mais ► Editar conta ► Definicões avancadas.
- 3 Pressione

 el seleccione e introduza definições, se forem requeridas pelo fornecedor de correio electrónico, por exemplo. Intervalo de verif.

Para receber e ler mensagens de correio electrónico

- ▶ Mensagens ▶ E-mail ▶ Recebidas
 ▶ Env. e rec. quando a pasta de mensagens recebidas está vazia ou
 ▶ Mensagens ▶ E-mail ▶ Recebidas
 ▶ Mais ▶ Enviar e receber para
 - ▶ Mais ▶ Enviar e receber para transferir novas mensagens. Este procedimento também envia quaisquer mensagens que se encontrem na caixa de saída.
- 2 Seleccione uma mensagem na pasta de mensagens recebidas ➤ Visualizar para a ler.

Para escrever e enviar uma mensagem de correio electrónico

- 1 ► Mensagens ► E-mail ► Escrever
- 2 ► Adicionar para entrar no campo do destinatário ► Endereço de e-mail para escrever um endereço de correio electrónico ► OK ou ► Contactos para seleccionar um destinatário a partir dos Contactos ► Selec. ou seleccione um endereço de correio electrónico na lista dos destinatários utilizados recentemente ► Selec.
- 3 ► Editar para entrar no campo do destinatário (depois de ter sido adicionado um) para adicionar mais destinatários; seleccione Para, Cc ou Bcc e seleccione os destinatários que pretende adicionar. Depois de seleccionar os destinatários ► Concluído.
- 4 Pressione ⊚ para seleccionar o campo do assunto, escreva um assunto para a mensagem de correio electrónico ▶ OK.
 Para editar o assunto ▶ Editar

- 5 Pressione ⊚ para seleccionar o campo de texto, escreva a mensagem ➤ OK. Para editar a mensagem ➤ Editar.
- 6 Pressione
 para seleccionar o campo dos anexos. ► Adicionar e escolha o tipo de anexo a adicionar ► Selec. para seleccionar o anexo a adicionar ► Adicionar para adicionar mais anexos.
- 7 ▶ Continuar ▶ Enviar ou Mais
 ▶ Guardar cx. saída para guardar a mensagem e enviá-la mais tarde.
- Quando escreve e edita mensagens de correio electrónico, pode utilizar a funcionalidade copiar e colar ▶ 42 Para copiar e colar texto numa mensagem.

Para guardar uma mensagem de correio electrónico

- 1 ▶ Mensagens ▶ E-mail ▶ Recebidas.
- 2 Seleccione uma mensagem ► Mais
 ► Guardar msg. ► E-mail guardado.

Para responder a uma mensagem de correio electrónico

- 1 Seleccione a mensagem à qual pretende responder na pasta de mensagens recebidas ▶ Mais
 - ▶ Responder ou abra a mensagem
 - ▶ Responder
- 2 ► Sim para incluir a mensagem original na resposta ou ▶ Não para excluir a mensagem original da resposta.
- 3 Escreva a mensagem no campo de texto ▶ OK Para editar a mensagem ▶ Editar.
- 4 ► Continuar ► Enviar

Para visualizar ou quardar um anexo numa mensagem de correio electrónico

Visualize uma mensagem ▶ Mais ► Anexos ► Visualizar para visualizar o item ou seleccione um item para quardar.

Conta de correio electrónico activa Se tiver várias contas de correio electrónico, pode escolher qual a que deve estar activa.

Para alterar a conta de correio electrónico activa

▶ Mensagens ▶ E-mail ▶ Definições e seleccione uma conta

Puch a-mail

Receba uma notificação no telefone enviada pelo servidor de correjo electrónico quando tiver novas mensagens, se o servico for suportado pelo fornecedor de correio electrónico

Para ligar a notificação de push e-mail

- Quando utilizar a opcão enviar e receber. ▶ Sim para a ligar. se for necessário, ou
- ▶ Mensagens ▶ E-mail ▶ Definições. Seleccione uma conta para editar ► Mais ► Editar conta ► Definicões avancadas ▶ Push e-mail e seleccione uma opcão.

Para eliminar uma mensagem de correio electrónico (POP3)

- 1 ► Mensagens ► E-mail ► Recebidas ▶ Mais.
- 2 ► Marcar para elim. ou ► Marcar vários ▶ Marcar ou Desmarcar



As mensagens marcadas serão eliminadas na próxima vez que se ligar ao servidor.

Para eliminar uma mensagem de correjo electrónico (IMAP4)

- 1 ► Mensagens ► E-mail ► Recebidas
- 2 ► Marcar para elim. ou ► Marcar vários ► Marcar ou Desmarcar.
- 3 ► Mais ► Apagar recebidas para eliminar mensagens.
- Todas a mensagens marcadas para eliminação no telefone e no servidor serão eliminadas

Meus amigos

Ligue-se ao servidor "Meus amigos" e inicie uma sessão para comunicar online com os seus amigos favoritos. Se a sua assinatura suportar os serviços de mensagens instantâneas e de presença, pode enviar e receber mensagens, assim como visualizar o estado dos contactos caso estejam online. Se no seu telefone não existirem definições, será preciso introduzir as definições do servidor.



Contacte o seu fornecedor de serviços para obter mais informações.

Para introduzir definicões do servidor

- 1 ► Mensagens ► Meus Amigos
 - ▶ Configur.
- 2 Adicionar nome de utilizador, palavra-passe, informação do servidor e seleccione o perfil Internet a utilizar. Esta informação é indicada pelo fornecedor de servicos.

Para iniciar sessão no servidor "Meus amigos"

- ► Mensagens ► Meus Amigos
- ▶ Inic. sessão.

Para terminar sessão

► Mais ► Terminar sessão.

Para adicionar um contacto à lista

- ▶ Mensagens ▶ Meus Amigos
- ▶ separador Contactos ▶ Mais
- ► Adic. contacto.

Para enviar uma mensagem de Chat a partir dos "Meus amigos"

- 1 ► Mensagens ► Meus Amigos
 - ▶ separador Contactos e seleccione um contacto na lista.
- 2 ► Chat e escreva a mensagem
 - ▶ Enviar.
- Também pode continuar uma conversa de Chat a partir do separador Conversas.

Fetado

Mostre o estado só aos seus contactos ou a todos os utilizadores do servidor "Meus amigos".

Para definir o estado

- 1 ➤ Mensagens ➤ Meus Amigos ➤ Mais ➤ Definições e seleccione Mostrar estado.
- 2 ► A todos ou Só aos contactos

Para alterar o seu próprio estado

 Mensagens ► Meus Amigos
 separador Meu estado e actualize a sua informação de estado. Utilize
 ou
 para se deslocar entre os campos de estado.

Grupo de Chat

Um grupo de Chat pode ser criado pelo fornecedor de serviços, por um utilizador individual do serviço "Meus amigos" ou por si. Para guardar grupos de Chat, guarde o convite de Chat ou procure um grupo de Chat específico.

Para iniciar um grupo de Chat

- 1 ▶ Mensagens ▶ Meus Amigos
 - ▶ separador Grupos de Chat ▶ Mais
 ▶ Adic. grupo Chat ▶ Novo grupo
 - ► Adic. grupo Chat ► Novo grupo de Chat.
- 2 Seleccione quem pretende convidar para o grupo de Chat a partir da lista de contactos ► Continuar.
- 3 Introduza um breve texto de convite

 ▶ Continuar ▶ Enviar

Para adicionar um grupo de Chat

- 1 ► Mensagens ► Meus Amigos
 - ▶ separador Grupos de Chat ▶ Mais
 - ▶ Adic. grupo Chat.
- 2 ▶ Por ID de grupo para introduzir a ID do grupo de Chat directamente ou ▶ Procurar para procurar um grupo de Chat.
- O histórico de conversas é preservado entre o início e o fim da sessão para permitir voltar a mensagens de chat de conversas anteriores

Para guardar uma conversa

- ► Mensagens ► Meus Amigos
- ▶ separador Conversas e abra uma conversa ▶ Mais ▶ Guardar conversa.

Para visualizar uma conversa guardada

- ▶ Mensagens ▶ Meus Amigos
- ▶ separador Conversas ▶ Mais
- ► Conv guardada

Para visualizar os utilizadores em observação

- ▶ Mensagens ▶ Meus Amigos
- ▶ separador Contactos ▶ Mais
- ▶ Utilizads, em obs., É apresentada uma lista dos utilizadores no servidor "Meus amigos" que observam a sua informação de estado.

Para visualizar ou editar definições

- ▶ Mensagens ▶ Meus Amigos ▶ Mais
- ▶ Definições e seleccione uma opção:
- Mostrar estado:
- Ordenar contactos:
- Alerta de Chat:
- Definições do servidor:
- Início sessão auto:
- · Permitir ligação:



Contacte o seu fornecedor de serviços para obter mais informações.

Informação de difusão celular



As mensagens informativas poderão ser enviadas para assinantes da rede dentro de uma determinada área مايا حفايياء

Para activar ou desactivar as mensagens informativas

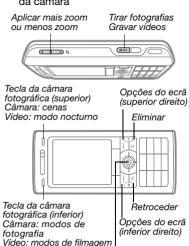
▶ Mensagens ▶ Definicões ▶ Difusão celular ▶ Recepção ou Informação calular

Imagens

Câmara fotográfica, vídeo, blog, imagens.

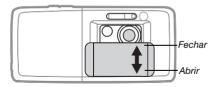
Câmara fotográfica e câmara de vídeo

Tire fotografias e grave vídeos para guardar, visualizar e enviar nas mensagens. Botões e teclas da câmara



Alternar câmara/vídeo 🕲 ou 💿

Para tirar uma fotografia ou efectuar uma gravação de vídeo



- 1 Abra a tampa da objectiva.
- 2 Utilize a tecla de navegação para alternar entre a câmara fotográfica e a câmara de vídeo.
- 3 Câmara: Pressione até meio para utilizar a focagem automática e depois até ao fim para tirar uma fotografia.

Vídeo: Pressione 🚰 até meio para utilizar a focagem automática e depois até ao fim para começar a gravar. Para terminar a gravação, pressione 🚰 outra vez.

- Para tirar outra fotografia ou gravar outro vídeo, pressione para regressar ao visor da câmara.
- Para deixar de utilizar a câmara ou a câmara de vídeo e regressar ao modo espera, pressione sem soltar
 to u feche a tampa da objectiva.
 As imagens e os vídeos são guardados no Gestor de ficheiros ▶ Álbum.

Definições da câmara

Quando se encontra no visor da câmara ▶ Definições para aceder a opções para ajustar e melhorar as fotografias antes de as tirar e os vídeos antes de os gravar.

- Se tentar gravar numa área de luz muito intensa, tal como sob luz solar directa ou com um candeeiro em fundo, o ecrã poderá ficar preto ou a imagem ficar distorcida.
- Não olhe directamente para o flash da câmara do telefone com um dispositivo de ampliação. O não cumprimento deste aviso poderá danificar a vista.

Para utilizar o zoom

Utilize os botões de volume para aplicar mais ou menos zoom.

Para aiustar o brilho

Utilize a tecla de navegação para aumentar ou diminuir o brilho.

Para utilizar a focagem automática
Pressione até ao meio. Irá ouvir
um sinal quando a focagem
automática estiver definida dentro
da moldura que aparece.

BestPic™

Utilize BestPic[™] para captar o momento certo nas suas fotografias. Capte um conjunto de 9 fotografias entre o momento imediatamente antes de pressionar o botão da câmara e ao momento imediatamente depois. Pode guardar apenas a melhor ou várias dessas fotografias. Esta funcionalidade não está disponível em certas opções, como a utilização de flash.

Para utilizar BestPic™

- 1 Quando está a utilizar a câmara, pressione a tecla inferior da câmara fotográfica uma vez ou ▶ Definições ▶ Modo de fotografia ▶ BestPic[™].
- 2 Pressione até ao meio para utilizar a Focagem e depois até ao fim para tirar uma fotografia.
- 3 Pressione ⊚ ou ⊚ para seleccionar a melhor fotografia ▶ Guardar.

Opções da câmara fotográfica e de vídeo

Quando a câmara fotográfica ou de vídeo está activada ▶ Definições para obter as seguintes opções:

- Mudar para câmara vídeo para gravar um vídeo ou Mudar para câmara foto para tirar uma fotografia.
- Modo de fotografia (câmara):
 - Normal sem moldura.
 - BestPic[™] seleccionar entre 9 fotografias.
 - Panorama juntar várias fotografias numa só.
 - Molduras adicionar uma moldura à imagem.
- Modo de gravação (vídeo): Para mensagem MMS ou Vídeo de alta qualidad.
- Cenas (câmara) seleccione entre as seguintes opções:
 - Automático definições automáticas.
 - Paisagem c/ pouca luz paisagem nocturna.
 - Retrato c/ pouca luz por exemplo, para uma fotografia nocturna de um objecto específico.
 - Paisagem uma fotografia de paisagem.

- Retrato por exemplo, uma fotografia de um objecto específico.
- Praia/neve utilize em ambientes luminosos, por exemplo, na praia ou quando está a esquiar.
- Desporto utilize para fotografar objectos em movimento rápido.
- Documento utilize para fotografar textos ou desenhos.
- Tamanho da imagem (câmara) seleccione entre as seguintes opções:
 - 3 MP (2048x1536 pixels)
 - 2 MP (1632x1224)
 - 1 MP (1280x960)
 - VGA (640x480)
- O tamanho de imagem 3 MP corresponde a 2000x1500 com o estabilizador de imagem ligado, caso o mesmo esteja disponível.
 - Focagem seleccione a partir das seguintes opções:
 - Automático focagem automática para grandes planos.
 - Macro utilize em grandes planos detalhados.
 - Infinito utilize para focar toda a paisagem.

- Flash (câmara) seleccione entre as seguintes opcões:
 - Desligar, Automático ou Reduzir olhos vermelh. – para reduzir o efeito olhos vermelhos nas imagens.
- Ligar estabilizador imag. caso esteja disponível, utilize para manter a imagem estável. Em condições de fraca luminosidade, compensa os pequenos movimentos da mão.
- Ligar modo nocturno (vídeo) adaptação à luminosidade fraca.
- Ligar auto-temporizador (câmara) tirar uma fotografia alguns segundos após ter pressionado o botão da câmara
- Efeitos seleccione a partir das seguintes opcões:
 - das seguintes opçoes:
 Desligar sem efeitos.
 - Preto e branco sem cor
 - Negativo cores invertidas.
 - Sépia tonalidade castanha.
 - Sepia torialidade castariria.
 - Solarizar exposição mais longa.
- Equilíbrio de brancos ajustar as cores às condições de luminosidade. Seleccione entre Automático, Luz diurna, Nublado, Fluorescente ou Incandescente.

- Modo de medição de luz ajustar a exposição ao todo ou ao centro da imagem ou vídeo. Seleccione entre Normal ou Centro.
- Qualidade da imagem (câmara):
 Normal ou Alta qualidade da imagem.
- Deslig. microfone (vídeo) definir microfone.
- Som do disparador (câmara) seleccionar sons diferentes do obturador
- Ligar hora e data (câmara) adicionar hora e data a uma imagem, para que apareça como texto a vermelho no canto inferior direito. Visualizar em tamanho 1:1 ou utilizar o zoom ao visualizar uma imagem, para ver o texto.
- Reinic.nº ficheiros coloque o contador do número de ficheiros a zero.
- Guardar em seleccione para gravar no Memory Stick ou na Memória do telefone

Atalhos da câmara

Ao utilizar a câmara pode também utilizar as teclas como atalhos para aceder às opcões:

Tecla	atalho
_ superior	Cenas ou Ligar modo nocturno (vídeo)
inferior	Modo de fotografia
1	Tamanho da imagem
4	Focagem
7	Ligar estabilizador imag., caso esteja disponível
0 +	Guia das teclas da câmara
(★ a@ ==0	Flash

Transferir imagens

Transferir para o computador

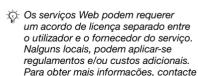
Através do cabo USB, pode arrastar e largar imagens da câmara para um computador

88 Transferir ficheiros através do cabo USB.

Para melhorar e organizar de forma ainda mais eficaz as imagens da câmara num computador, os utilizadores do Windows® podem instalar o Adobe® Photoshop® Album Starter Edition, incluído no CD fornecido com o telefone ou visitar www.sonyericsson.com/support.

Blog na Internet

Envie imagens para publicar num blog, se a sua assinatura suportar esse servico.



o fornecedor de servicos.

Para enviar imagens da câmara para um blog

- 1 Quando está a visualizar uma fotografia que acabou de tirar ► Mais
 ► Publicar no blog.
- 2 Siga as instruções que aparecem para a primeira utilização, por exemplo, aprove os termos e condições.

3 Adicione o título e o texto ► OK

▶ Publicar para enviar uma imagem para o seu blog.
É enviada uma mensagem de texto para o seu telefone, com o seu endereço da Web e informação de início de sessão. Pode reencaminhar a mensagem de texto para que outros acedam às fotografias da sua página Web.

Para enviar imagens para um blog

- 1 Pressione

 (tecla direita da câmara fotográfica) para ir directamente para o Álbum ou

 Gestor de ficheiros para seleccionar uma imagem numa pasta.
- 2 ► Mais ► Enviar ► Para blog.
- 3 Adicione um título e um texto ► OK ► Publicar.

Para visitar um endereço de blog num contacto

▶ Contactos e seleccione um endereço
 Web do contacto ▶ Ir para.

Imprimir o álbum de fotografias

As imagens da câmara são guardadas no ▶ Gestor de ficheiros ▶ Álbum. Pode imprimir as imagens do álbum do seu telefone através do cabo USB ligado a uma impressora compatível com PictBridge™ Também pode guardar imagens num Memory Stick Micro™ (M2™) e imprimi-las mais tarde, se a sua impressora suportar este serviço.

Também pode imprimir as imagens através de uma impressora compatível com Bluetooth.

Para visualizar as imagens da câmara

- Utilize as teclas da câmara fotográfica ou ► Gestor de ficheiros ► Álbum.
- 2 As imagens são mostradas em formato reduzido. Para ver a totalidade da imagem ▶ Visualizar.

Para imprimir imagens da câmara através do USB

- 1 ▶ Gestor de ficheiros ▶ Álbum.
- 2 ► Mais ► Marcar ou Marcar vários ou Marcar td as imagens para imprimir.
- 3 ► Mais ► Imprimir e siga as instruções.
- 4 Lique o cabo USB ao telefone.
- 5 Ligue o cabo USB à impressora.
- 6 Aguarde que a informação apareça no telefone ▶ OK.
- 7 Configure as definições da impressora, se necessário ▶ Imprimir.
- Desligue e volte a ligar o cabo USB se houver erro da impressora.

Para imprimir imagens da câmara através do cartão de memória

- 1 Consulte a documentação da impressora para obter informações acerca de definições, e do suporte de cartão de memória e PictBridge.
- 2 Quando visualiza imagens da câmara guardadas num cartão de memória, ▶ Mais ▶ Marcar ou Marcar vários ou Marcar td as imagens para imprimir.
- 3 ► Mais ► Imprimir ► DPOF (M.S.)
 - Guardar
 - É criado e guardado um ficheiro de instruções de impressão (DPOF) no cartão de memória
- 4 Remova o cartão de memória do telefone e insira-o na ranhura para cartão de memória da impressora.
- 5 Siga as instruções que poderão ser apresentadas na impressora ou na documentação da impressora.

Imagens e vídeos

Visualizar e utilizar imagens e vídeos.

Gerir imagens

Visualize, adicione, edite ou elimine imagens do gestor de ficheiros. O número de imagens que é possível guardar depende do tamanho das mesmas. Os tipos de ficheiro suportados são, por exemplo, GIF, JPEG, WBMP, BMP, PNG e SVG-Tiny.

Para visualizar e utilizar imagens

- 1 ▶ Gestor de ficheiros ▶ Imagens.
- 2 Seleccione uma imagem ▶ Visualizar ou ▶ Mais ▶ Utilizar como e seleccione uma opcão.

Para apresentar imagens como diapositivos

- Gestor de ficheiros ► Imagens e seleccione uma imagem.
- 2 ▶ Visualizar ▶ Mais ▶ Apresentação.

Para visualizar informações acerca

- Gestor de ficheiros ► Imagens ou Vídeos, seleccione um ficheiro.
- 2 ▶ Mais ▶ Informação.

Utilizar imagens

Adicione uma imagem a um contacto, utilize-a quando o telefone é ligado, como padrão de fundo no modo espera ou como protecção de ecrã.

¿ Um animação com mais de 1MB definida como padrão de fundo poderá afectar o desempenho.

Protecção de ecrã

A protecção de ecrã é activada automaticamente quando o telefone fica inactivo durante alguns segundos. Após mais alguns segundos, a protecção de ecrã muda para o modo minimizado de forma a poupar energia. Pressione qualquer tecla ou botão para activar novamente o ecrã.

Para editar imagens

▶ 65 PhotoDJ™.

Enviar e receber imagens

Pode enviar e receber imagens através de um dos métodos de transferência disponíveis. Tenha em atenção que não é permitido enviar e receber determinado material protegido por direitos de autor. Para obter mais informações acerca do envio de imagens em mensagens,

→ 41 Serviço de mensagens.

Para enviar uma imagem

 ▶ Gestor de ficheiros ▶ Imagens para se deslocar para uma imagem. ▶ Mais
 ▶ Enviar para seleccionar um método de transferência.

Para enviar uma imagem

- ▶ Definições ▶ Conectividade e seleccione um método de transferência
- Alguns telefones não suportam tamanhos de imagem superiores a 160x120. No computador, visualize no tamanho 2048x1536.

Para guardar uma imagem numa mensagem

➡ 43 Para guardar um item incluído numa mensagem de texto ou ➡ 47 Para guardar um item incluído numa mensagem multimédia ou ➡ 53 Para visualizar ou guardar um anexo numa mensagem de correio electrónico

Guardar imagens e vídeos

Depois de ter tirado a fotografia ou gravado o vídeo, o telefone guarda-os na memória do telefone ou no Memory Stick Micro™ (M2™), se estiver inserido.

Se a memória do telefone ou do Memory Stick Micro™ (M2™) estiver cheia, não é possível guardar mais imagens ou vídeos até alguns ficheiros serem eliminados ou movidos

21 Gestor de ficheiros.

Enviar imagens e vídeos

Depois de ter tirado uma fotografia ou gravado um vídeo, pode enviá-los como uma mensagem multimédia se o tamanho do ficheiro não tiver ultrapassado o limite. Para enviar e receber imagens e vídeos através de outros métodos de transferência. ➡ 64 Enviar e receber imagens.

Para utilizar mais opções de vídeo e imagem

Grave um vídeo ou tire uma fotografia ► Mais e seleccione uma opcão. por exemplo, para tirar outra fotografia.

Transferir imagens para o computador

Através do cabo USB, pode arrastar e largar imagens da câmara para um computador **■** 88 Transferir ficheiros através do cabo USB

Forã remoto

Litiliza um acessório Bluetooth compatível para visualizar imagens num ecrã remoto, tal como uma TV O acessório não é incluído com o telefone. Para obter uma lista completa de acessórios compatíveis. visite www.sonvericsson.com/support.

Para estabelecer a ligação a um ecrã remoto

- ▶ Gestor de ficheiros ▶ Imagens
- Visualizar ► Mais ► Ecrã remoto
- 84 Para adicionar um dispositivo ao telefone

PhotoD.I™

Edite imagens com o PhotoDJ™.

Para editar e quardar um ficheiro

- 1 ▶ Lazer ▶ PhotoD.I™ ou ▶ Gestor de ficheiros ▶ Imagens e seleccione um ficheiro ▶ Mais ▶ PhotoD.I™
- 2 Seleccione uma opção.
- 3 Depois de ter editado a imagem seleccionada ▶ Mais ▶ Guardar imagem.

Temas

Altere o aspecto do ecrã, por exemplo, as cores e o padrão de fundo, através da utilização de temas. O telefone é fornecido com alguns temas predefinidos que não podem ser eliminados se estiverem protegidos. Pode criar novos temas e transferi-los para o telefone. Para obter mais informações, visite www.sonyericsson.com/support.

Para seleccionar ou alterar um tema

▶ Gestor de ficheiros ▶ Temas e seleccione um tema

Enviar e receber temas

Enviar e receber temas através de um método de transferência.

Para enviar um tema

- 1 ▶ Gestor de ficheiros ▶ Temas e seleccione um tema
- 2 ► Mais ► Enviar e seleccione um método de transferência

Para receber e guardar um tema

- Utilize um método de transferência e abra a mensagem na qual recebeu o tema.
- 2 Siga as instruções que são apresentadas.

Entretenimento

Dispositivo mãos livres, leitor de música e vídeo, rádio, PlayNow™, MusicDJ™, VideoDJ™, temas, jogos e muito mais.

Dispositivo mãos livres estéreo portátil



Para utilizar o dispositivo mãos livres Ligue o dispositivo mãos livres estéreo portátil ao seu telefone para fazer chamadas, ouvir música, vídeos ou rádio. Se receber uma chamada e estiver a ouvir música, esta é interrompida para que possa atender. A música recomeça quando a chamada é terminada ou rejeitada.

Leitor de música e vídeo

O telefone suporta os seguintes tipos de ficheiro: MP3, MP4, M4A, 3GP, AAC, AAC+, AAC Enhanced, AMR, MIDI, IMY, EMY, WAV (16 kHz de taxa de amostragem máxima) e Real®8. O telefone suporta igualmente ficheiros transmitidos em sequência (streamed) que sejam compatíveis com 3GPP.

Para reproduzir música e vídeos

- 1 ► Leitor de música ou ► Lazer
 ► Leitor de vídeo. Abre-se o painel de procura do leitor.
- 2 Procure canções por artista ou faixa, ou nas listas. Também pode procurar vídeos. Seleccione uma lista ► Abrir.
- 3 Destaque um título ► Reproduzir. Estão disponíveis as seguintes opcões:
- Pressione para reproduzir ou parar durante a reprodução.

- Pressione Reproduzir para seleccionar o ficheiro destacado.
- Quando estiver na opção Agora a tocar, pressione (±) para se deslocar para o painel de procura do leitor de música.
- Quando está a reproduzir música,
 Mais para aceder às opções, por exemplo, Minimizar para utilização em segundo plano.
- Pressione sem soltar (5) para sair.

Transferir música

O software de computador Disc2Phone e os controladores USB estão incluídos no CD fornecido com o telefone. Utilize o Disc2Phone para transferir música a partir de CDs ou do computador para a memória do telefone ou para o Memory Stick MicroTM (M2TM) do telefone.

Antes de começar

Segue-se uma lista dos requisitos mínimos do sistema operativo para ser possível utilizar o Disc2Phone no computador:

- Windows 2000 SP4 ou
- XP Home ou XP Professional SP1.

Para instalar o Disc2Phone

- Ligue o computador e insira o CD fornecido com o telefone ou visite www.sonyericsson.com/support.
 O CD é iniciado automaticamente e a janela de instalação abre-se.
- 2 Seleccione um idioma e clique em OK.
- 3 Clique em *Instalar Disc2Phone* e siga as instruções.

Para utilizar o Disc2Phone

- Ligue o telefone a um computador através do cabo USB fornecido com o telefone e seleccione Transf. fichs. O telefone desliga-se e prepara-se para a transferência de ficheiros. Para obter mais informações
 - ➡ 88 Transferir ficheiros através do cabo USB.
- 2 Computador: Iniciar/Programas/Disc2Phone.
- 3 Para informações detalhadas acerca da transferência de música, consulte o sistema de Ajuda do Disc2Phone. Clique em ? no campo superior direito da ianela do Disc2Phone.

- Não remova o cabo USB do telefone ou do computador durante a transferência pois poderá corromper o Memory Stick MicroTM (M2TM) ou a memória do telefone. Não é possível visualizar os ficheiros transferidos no telefone até o cabo USB ser retirado do telefone.
- 4 Pode obter informações acerca do CD (intérprete, faixa, etc.) através do Disc2Phone se estiver ligado à Internet e estiver a extrair música de um CD.
- Para desligar em segurança o cabo USB quando está em modo de transferência de ficheiros, clique com o botão direito do rato no ícone de disco amovível no Explorador do Windows e seleccione Ejectar.

Existem informações suplementares acerca da transferência de ficheiros para o telefone www.sonyericsson.com/support.

Para transferir ficheiros com o cabo USB fornecido

♦ 88 Transferir ficheiros através do cabo USB

Procurar ficheiros

Procure ficheiros de música e vídeos:

- Intérpretes lista os ficheiros de música transferidos com o Disc2Phone.
- Faixas lista todos os ficheiros de música (não sinais de toque) existentes no telefone e no Memory Stick Micro™ (M2™).
- Listas permite criar ou ouvir as suas próprias listas de ficheiros de música
- Vídeos lista todos os vídeos existentes no telefone e no Memory Stick Micro™ (M2™).

Listas multimédia

Para organizar os ficheiros multimédia guardados no gestor de ficheiros, pode criar listas multimédia.
Os ficheiros de uma lista podem ser ordenados por intérprete ou título. Um ficheiro pode ser adicionado a mais do que uma lista.

Quando elimina uma lista ou um ficheiro de uma lista, o ficheiro de música ou vídeo não é eliminado da memória, só a referência ao ficheiro na lista é que é eliminada. Continua a ser possível adicionar o ficheiro a outra lista.

Para criar uma lista

- 1 ► Leitor de música ► Listas ► Nova lista ► Adicionar. Introduza um nome ► OK.
- 2 Efectue a selecção entre os ficheiros disponíveis no gestor de ficheiros. É possível adicionar vários ficheiros em simultâneo, assim como adicionar pastas. Todos os ficheiros das pastas seleccionadas serão adicionados à lista.

Para adicionar ficheiros a uma lista

- 1 ▶ Leitor de música ▶ Listas seleccione uma lista ▶ Abrir ▶ Mais ▶ Adic. ficheiros.
- 2 Efectue a selecção entre os ficheiros disponíveis no gestor de ficheiros.

Para remover ficheiros de uma lista

- 1 ► Leitor de música ► Listas seleccione uma lista ► Abrir.
- 2 Seleccione o ficheiro e pressione ©.

Para eliminar uma lista multimédia

► Leitor de música ► Listas seleccione uma lista e pressione (c).

Leitor de música opções

- ▶ Mais para aceder às opções:
- Agora a tocar para se deslocar para a vista Agora a tocar.
- Adic. ficheiros para adicionar ficheiros ou pastas à lista.
- Ordenar por para efectuar a ordenação por intérprete ou título.
- Eliminar para remover um ficheiro da lista. Nas listas criadas pelo utilizador só a referência ao ficheiro é que é removida. Na lista Faixas, o ficheiro é eliminado permanentemente da memória.
- Minimizar para minimizar o leitor de música e voltar ao modo espera com a música ainda a tocar.
- Mudar o nome para mudar o nome das listas criadas pelo utilizador.
- Eliminar lista para eliminar as listas criadas pelo utilizador. Os ficheiros não são eliminados do gestor de ficheiros.
- Informação para visualizar informações acerca do ficheiro ou vídeo actual.

- Modo de reprod. para alterar a ordem de reprodução das canções e vídeos. Seleccione Aleatório para reproduzir os ficheiros da lista de modo aleatório, ou Reprod. contínua para voltar ao início da lista depois do último ficheiro ter sido reproduzido.
- Equalizador para alterar as definições dos agudos e graves.
- Enviar para enviar um ficheiro de música ou vídeo.
- Estéreo para alterar o som de saída.

Música e vídeos online

Visualize vídeos e oiça música mediante a transmissão em sequência para o telefone a partir da Internet. Se as definições ainda não se encontrarem no telefone ▶ 78 Definições. Para obter mais informações, contacte o operador de rede ou visite www.sonyericsson.com/support.

Para seleccionar uma conta de dados para transmissão em seguência

Definições ➤ separador
 Conectividade ➤ Def. de streaming
 e seleccione a conta de dados a utilizar.

Para transmitir em sequência vídeo e áudio

- 1 ▶ Internet ▶ Mais ▶ Ir para ▶ Introd. endereco.
- 2 Introduza ou escolha o endereço de uma página Web e seleccione uma hiperligação a partir da qual a transmissão em sequência será efectuada. Abre-se um leitor automaticamente quando é seleccionada uma hiperligação.

Para transmitir em sequência música e vídeos gravados

- 1 ► Internet ► Mais ► Ir para
 - Marcadores.
- 2 Seleccione uma hiperligação para transmissão em sequência. O leitor abre-se e reproduz a música ou vídeo.

Rádio

Ouvir o rádio FM. Ligue o dispositivo mãos livres ao telefone, que servirá de antena

Não utilize o telefone como rádio em locais onde isso seia proibido.

Para ouvir o rádio

Ligue o dispositivo mãos livres ao telefone ▶ Lazer ▶ Rádio.

Controlos do rádio

- Procurar para procurar uma frequência de emissão.
- Pressione
 ou
 para se deslocar
 0.1 MHz.
- Mais para aceder às opções.

Guardar canais de rádio Guarde até 20 canais predefinidos.

Para quardar canais de rádio

- ▶ Rádio defina a frequência ▶ Mais
- ► Guardar ou pressione sem soltar (0+) (9) para guardar nas posicões 1 a 10.

Para seleccionar canais de rádio
Utilize a tecla de navegação
ou pressione (0+) - (9) para
seleccionar um canal guardado
nas posições 1 a 10.

Opções do rádio

► Mais para aceder às sequintes opções:

- Desligar para desligar o rádio.
- Guardar para guardar a frequência actual numa posição.
- Canais para seleccionar, mudar o nome, substituir ou eliminar um canal quardado.
- Guardar auto. para guardar canais sintonizados nas posições 1 a 20. Os canais previamente quardados são substituídos.
- Ligar altifalante para utilizar o altifalante
- Def. frequência para introduzir uma frequência manualmente. Pressione (#=5) para se deslocar directamente para Def. frequência.
- RDS para definir opções de frequência alternativa (FA) e informações sobre a estação.
- Ligar mono para ligar o som mono
- Minimizar para regressar ao modo espera e utilizar outras funções, quando está a utilizar o rádio.

Para ajustar o volume

Pressione os botões de volume para aumentar ou diminuir o volume.

PlavNow™

Oica a música antes de a comprar ou transferir para o telefone.



Esta função depende da rede ou do operador. Contacte o operador de rede para obter informações acerca da sua assinatura e do servico PlavNow™. Nalguns países, é possível comprar tons musicais de alguns dos músicos mais famosos do mundo



Este serviço não está disponível em todos os países.

Antes de comecar

Se as definições ainda não existirem no telefone > 78 Definicões.

Para ouvir música PlavNow™

▶ PlavNow™ e seleccione música numa lista

Transferência a partir do serviço PlavNow™

O preço é apresentado quando selecciona a opção para transferir e quardar um ficheiro de música. O valor é debitado na factura do telefone ou no cartão pré-pago quando uma compra é aceite. Os termos e condições também são fornecidos no kit do telefone.

Para transferir um ficheiro de música

- 1 Depois de ouvir uma música, pode aceitar as condições ▶ Sim para efectuar a transferência ou não.
- 2 Uma mensagem de texto é enviada para confirmar o pagamento e o ficheiro fica disponível para ser transferido. A música é guardada no Gestor de ficheiros ▶ Música.

Sinais de toque e melodias

Pode enviar e receber música, sons e faixas, por exemplo, através de um dos métodos de transferência disponíveis.

Não pode receber e enviar material protegido por direitos de autor.
Um ficheiro protegido tem um símbolo de chave.

Para seleccionar um sinal de toque

▶ Definições ▶ e desloque-se para o separador Sons e alertas ▶ Sinal de toque.

Para ligar ou desligar o sinal de toque

Pressione sem soltar (#→®) a partir do modo espera ou ▶ Definições ▶ separador Sons e alertas para mais opções. Todos os sinais são afectados, excepto o toque do despertador.

Para definir o volume do sinal de toque

- 1 ▶ Definições ▶ e desloque-se para o separador Sons e alertas ▶ Volume de toque e pressione ⊚ ou ⊚ para diminuir ou aumentar o volume.
- 2 ▶ Guardar.

Para definir o alerta de vibração

 ▶ Definições ▶ separador Sons e alertas ▶ Alerta de vibração e seleccione uma opção.

Opções de sons e alertas

A partir de Definições ▶ separador Sons e alertas, também pode definir:

- Alerta de mensagem seleccione como é que pretende ser notificado quando receber uma mensagem.
- Som das teclas seleccione qual o som que pretende ouvir quando pressiona as teclas.

MusicD.I™

Componha e edite as suas próprias melodias para usar como sinais de toque. Uma melodia é composta por quatro tipos de faixas – Bateria, Baixos, Acordes e Intensidade. Cada faixa contém vários blocos musicais. Os blocos são constituídos por sons pré-compostos com características diferentes. Os blocos estão agrupados por Introdução, Refrão, Coro e Pausa. Para compor uma melodia, adicione blocos musicais às faixas.

Para compor uma melodia

- 1 ► Lazer ► MusicDJTM.
- 2 ▶ Inserir, Copiar ou Colar blocos.

 Utilize ③, ⑥, ⑥ ou ⑥ para se
 deslocar entre os blocos. Pressione
 ⓒ para eliminar um bloco. ▶ Mais
 para visualizar opcões adicionais.

Para editar uma melodia do MusicDJ™

▶ Gestor de ficheiros ▶ Música e seleccione a melodia ▶ Mais ▶ Editar.

Enviar e receber melodias do MusicD.I™

Enviar e receba melodias através de um dos métodos de transferência disponíveis. Não pode enviar e receber material protegido por direitos de autor.

Não é possível enviar uma melodia polifónica ou um ficheiro MP3 numa mensagem de texto.

Para enviar uma melodia

- Gestor de ficheiros ► Música e seleccione uma melodia.
- 2 ► Mais ► Enviar e seleccione um método de transferência.

Para receber uma melodia através de um método de transferência Seleccione um método de transferência e siga as instruções que são apresentadas.

VideoD.I™

Componha e edite os seus próprios vídeos utilizando vídeos, imagens e texto. Também pode cortar partes de um vídeo para o tornar mais curto.

Para criar um vídeo

- 1 ► Lazer ► VideoDJ™.
- 2 ► Adicionar ► Vídeo, Imagem, Texto ou Câmara ► Selec.
- 3 Para adicionar mais itens, pressione⊚ ► Adicionar.

Para editar um vídeo seleccionado

- ► Editar para aceder às opções:
- · Cortar para encurtar o vídeo.
- Adicionar texto para adicionar texto ao vídeo.
- Eliminar para remover o vídeo.
- Mover para mover o vídeo para outra posição.

Para editar uma imagem seleccionada

- ► Editar para aceder às opções:
- Duração para seleccionar o tempo de apresentação da imagem.
- Eliminar para remover a imagem.
- Mover para mover a imagem para outra posição.

Para editar o texto seleccionado

- ► Editar para aceder às opções:
- Editar texto para alterar o texto.
- Cores e seleccione.
 Fundo para definir o fundo ou Cor do texto para definir a cor das letras.
- Duração para seleccionar o tempo de apresentação do texto.
- Eliminar para remover o texto.
- Mover para mover o texto para outra posição.

Opções do VideoDJ™

- ▶ Mais para aceder às opções:
- Reproduzir para visualizar o vídeo
- Enviar para enviar o vídeo.
- Banda sonora para adicionar uma banda sonora ao vídeo
- Transições para definir transições entre os vídeos, as imagens e o texto
- Guardar para guardar o vídeo.
- Inserir para inserir um novo vídeo, imagem ou texto.
- Novo vídeo para criar um novo vídeo.

Para editar vídeos no gestor de ficheiros

- 1 ▶ Gestor de ficheiros ▶ Vídeos
 - ▶ Abrir e seleccione um ficheiro.
- 2 ► Mais ► VideoDJTM ► Editar.

Enviar vídeos

Pode enviar um vídeo através de um dos métodos de transferência disponíveis. Os vídeos curtos podem ser enviados numa mensagem multimédia. Se um vídeo for demasiado longo, pode utilizar a função de corte para o tornar mais curto.

Para cortar um video

- 1 Seleccione um vídeo da história
 - ▶ Editar ▶ Cortar
- 2 ▶ Definir para definir o ponto de início ▶ Inicial
- 3 ▶ Definir para definir o ponto de fim ▶ Final.
- 4 Repita os passos 2 e 3 ou ▶ Concluído.

Gravador de sons

Com o gravador de sons pode gravar, por exemplo, um memorando de voz ou chamadas. Também é possível definir sons gravados como sinais de toque. A gravação de uma conversa é interrompida se um interlocutor terminar a chamada. A gravação de sons é interrompida automaticamente se for recebida uma chamada

Em alguns países ou Estados, a lei estipula que o interlocutor seja avisado antes da chamada começar a ser gravada.

Para gravar um som

- 1 ▶ Lazer ▶ Gravar som.
- 2 Aguarde até ouvir um tom. Quando a gravação começar, A gravar aparece no visor e é apresentado um temporizador.
- 3 ► Guardar para terminar.
 - ▶ Reproduzir para ouvir ou ▶ Mais para aceder às opções: Gravar novo, Enviar, Mudar o nome, Eliminar, Sons gravados.

Para ouvir uma gravação

- ▶ Gestor de ficheiros ▶ Música e seleccione uma gravação
- ▶ Reproduz. ou ▶ Parar.

Jogos

O telefone contém vários jogos. Também pode transferir jogos e aplicações directamente para as pastas do telefone. Existem textos de ajuda disponíveis para a maioria dos jogos.

Para iniciar e terminar um jogo

- 1 ► Lazer ► Jogos, seleccione um jogo► Selec.
- 2 Pressione sem soltar 🖘 para terminar o iogo.

Aplicações

Transfira e execute aplicações Java™, por exemplo, para utilizar como um serviço. Pode visualizar informações ou definir vários níveis de permissão.

Para visualizar informações de aplicações Java

- 1 ► Gestor de ficheiros ► Aplicações ou ► Jogos.
- 2 Seleccione uma aplicação ou um jogo
 ▶ Mais ▶ Informação.

Para definir permissões para aplicações Java

- Gestor de ficheiros ► Aplicações ou ► Jogos.
- 2 Seleccione uma aplicação ou um jogo ► Mais ► Permissões e defina as opcões.

Tamanho de ecrã para aplicações Java

Algumas aplicações Java foram concebidas para um tamanho de ecrã específico. Para obter mais informações, contacte o vendedor da aplicação.

Para definir o tamanho de ecrã para uma aplicação Java

- Gestor de ficheiros ► Aplicações ou ► Jogos.
- 2 Seleccione uma aplicação ou um jogo ► Mais ► Tamanho do ecrã e seleccione uma opcão.

Conectividade

Definições, utilizar a Internet, RSS. sincronização. Bluetooth. infravermelhos cabo USB servico de actualizações.

Definições

As definições já poderão estar introduzidas quando adquire o telefone. Caso contrário, certifique-se de que tem uma assinatura telefónica que suporta a transferência de dados (GPRS).

Pode transferir definicões para o seu telefone para navegação na Internet. correio electrónico e mensagens multimédia. Isto pode ser efectuado através do assistente de configuração no telefone ou a partir de um computador em www.sonvericsson.com/support.

Para transferir definicões através do telefone

▶ Definicões ▶ separador Gerais ► Assist, configuração ► Transferir definições e siga as instruções que são apresentadas.

Para transferir definições através de um computador

- 1 Vá para www.sonvericsson.com/support.
- 2 Seleccione uma região e país.
- 3 Seleccione o separador Configuração do telefone e seleccione um modelo. de telefone
- 4 Seleccione qual a definição que pretende transferir para o telefone.

Utilizar a Internet

Utilize a Internet para aceder a servicos online, por exemplo notícias e servicos bancários. para procurar e navegar na Web.

Para iniciar a navegação

▶ Internet e seleccione um servico tal como ► Mais ► Ir para ► Proc. na Internet ou Introd, endereco de qualquer página Web.

Para visualizar várias opções ▶ Internet ▶ Mais

Para interromper a navegação

► Mais ► Sair do browser.



Para obter mais informações, contacte o operador de rede ou visite www.sonyericsson.com/support.

Opções de navegação

- ▶ Mais para visualizar várias opções. O menu contém as seguintes opções mas poderão depender da página Web que está a visitar:
- ► Feeds RSS para seleccionar os feeds disponíveis para a página Web.
- ▶ Ir para para aceder ao seguinte:
- Sony Ericsson ir para a homepage predefinida para o perfil actual.
- Marcadores criar, utilizar ou editar marcadores de páginas Web.
- Introd. endereço introduzir o endereço de uma página Web.
- Proc. na Internet utilize o Google para efectuar procuras.
- Histórico lista de páginas Web visitadas anteriormente
- Págs. guardadas lista de páginas Web que guardou.
- ► Ferramentas para aceder ao seguinte:
- Adic. marcador adicionar um novo marcador.
- Guardar imagem guardar uma imagem.
- Guardar página guardar a página Web actual.
- Actualizar página actualizar a página Web actual.

- Enviar hiperligação enviar uma hiperligação à página Web actual.
- Fazer chamada fazer uma chamada quando navega na Internet. ► Mais ► Terminar para terminar a chamada e continuar a navegação.
- ▶ Visualizar para aceder ao seguinte:
- Ecrã completo seleccionar ecrã normal ou de tamanho completo.
 Nota: Os tamanhos completo/normal só estão disponíveis com o formato vertical.
- Horizontal seleccione o formato de ecrã horizontal ou vertical.
- Só texto seleccionar conteúdo total ou só texto.
- Zoom aplicar mais ou menos zoom à página Web.
- Zoom normal escolher o zoom predefinido.
- ▶ Opções ▶ separador Navegação para:
- Smart-Fit ajustar um Web site ao ecrã.
- Mostrar imagens ligue ou desligue esta opção.
- Mostrar animações ligue ou desligue esta opção.
- Reproduzir sons ligue ou desligue esta opcão.

- Permitir cookies ligue ou desligue esta opcão
- Modo de teclado seleccione a partir das seguintes opções: Atalhos para aceder às teclas do browser Teclas de acesso para uma navegação mais rápida nos Web sites, se disponível.
- ▶ Opcões ▶ separador Outras para:
- Apagar cookies.
- Apagar cache.
- · Apagar plvs-passe.
- Estado mostrar informações da ligação.
- ▶ Sair do browser para desligar.

I Itilizar marcadores

Utilize, crie e edite marcadores como hiperligações rápidas às suas páginas Web favoritas no browser

Para trabalhar com marcadores

- 1 ▶ Internet ▶ Mais ▶ Ir para
 - ► Marcadores e seleccione um marcador ► Mais.
- 2 Seleccione uma opção, tal como enviar um marcador como uma mensagem de texto.

Atalhos da Internet

Quando utiliza a Internet, pode utilizar atalhos do teclado para aceder a opcões dos menus.

Para utilizar os atalhos Internet do teclado ou as teclas de acesso

- 1 Quando navegar, pressione sem soltar (#23) para seleccionar Atalhos
- 2 Se seleccionar Atalhos, pode pressionar uma tecla para cada funcão, da seguinte forma:

Tecla	Atalho
1	Marcadores
2	Introd. endereço
3	Proc. na Internet
4	Histórico
5	Actualizar página
6	Avançar
7	Página para cima
8	Não utilizada
9	Página para baixo – uma de cada vez
★ a/A ==0	Ecrã completo ou Horizontal
	ou Ecrã normal.
0+	Zoom
(# L 35)	Atalhos

Transferências (Downloads)

Transfira ficheiros, por exemplo. imagens, temas, jogos e sinais de toque a partir de páginas Web.

Para efectuar transferências a partir de uma página Web

Quando está a navegar, seleccione um ficheiro para transferir e siga as instruções que são apresentadas.

Parfie Internet

Pode seleccionar outro perfil Internet se tiver mais do que um.

Para seleccionar um perfil Internet para o browser da Internet

▶ Definicões e utilize no ou no para se deslocar para o separador Conectividade ▶ Definicões Internet ▶ Perfis Internet e seleccione um perfil.

Perfil Internet para aplicações Java Algumas aplicações Java™ necessitam de estabelecer uma ligação à Internet para receberem informações, por exemplo, jogos que transferem novos níveis a partir de um servidor de jogos.

Antes de começar

Se as definições ainda não existirem no telefone > 78 Definições.

Para seleccionar um perfil Java

▶ Definicões ▶ separador Conectividade ▶ Definições Internet ▶ Definições Java e seleccione. um perfil Internet

Informações quardadas

Quando está a navegar, pode guardar as sequintes informações:

- Cookies melhoram a eficácia. do acesso às páginas Web.
- Palayras-passe melhoram a eficácia do acesso ao servidor.



∹Ö- É aconselhável apagar todas. informações confidenciais dos servicos Internet visitados previamente. Assim evitará a utilização indevida das suas informações pessoais caso o telefone seia esquecido, perdido ou roubado.

Para permitir cookies

- ▶ Internet ▶ Mais ▶ Opcões
- ▶ separador Navegação ▶ Permitir cookies ► Ligado.

Para apagar cookies, memória cache ou palavras-passe

- ► Internet ► Mais ► Opções
- ▶ separador Outras e seleccione uma opção ▶ Sim.

Segurança e certificados Internet

O seu telefone suporta a navegação segura. Determinados serviços da Internet, tais como serviços bancários, requerem a existência de certificados no telefone. O telefone poderá já conter certificados quando o adquiriu ou podem ser transferidos novos certificados

Para verificar os certificados

- ▶ Definicões ▶ separador Gerais
- Segurança ➤ Certificados.

Laitor RSS

Quando está a navegar, pode receber conteúdos com actualizações frequentes, como cabeçalhos de notícias, na forma de feeds através de um Web site. Pode navegar para uma página Web e adicionar novos feeds, se os houver. As opções Really Simple Syndication (RSS) são definidas através do leitor RSS e apresentadas no browser da Internet.

Para adicionar novos feeds de uma página Web

Quando está a navegar ► Mais ► Feeds RSS

Para criar um novo feed

- 1 ► Mensagens ► Leitor RSS ► Mais
 - Novo feed.
- 2 ► Selec. na lista ou Loc. por endereç. e introduza o endereco.

Para definir e utilizar as opções do leitor RSS

▶ Mensagens ▶ Leitor RSS ▶ Mais e seleccione uma opção.

Sincronizar

Sincronize contactos, compromissos, tarefas e notas do telefone através da tecnologia sem fios Bluetooth, da porta de infravermelhos, dos serviços Internet ou do cabo USB incluído com o telefone.

Sincronização com um computador Instale o software de sincronização para o computador que faz parte do Sony Ericsson PC Suite incluído no CD fornecido com o telefone. O software inclui informações de ajuda. Também pode visitar www.sonyericsson.com/support para transferir o software ou o documento, Getting Started Guide for synchronization (Manual de noções iniciais – sincronização).

Sincronização remota através da Internet

Efectue a sincronização online através de um serviço Internet.

Antes de começar

- Se as definições ainda não existirem no telefone 78 Definições.
- Registe uma conta de sincronização online.
- Introduza as definições de sincronização remota.

Para introduzir as definições de sincronização remota

- 1 ▶ Gestor Pessoal ▶ Sincronização
 - ► Nova conta ► Sim para criar uma nova conta.
- Introduza um nome para a nova contaContinuar.
- 3 Introduza o seguinte:
 - Endereço servidor URL do servidor
 - Nome de utilizador nome de utilizador da conta.
 - Palavra-passe palavra-passe da conta.
 - Ligação seleccione um perfil Internet.
 - Aplicações marque as aplicações a sincronizar.

- Defs. da aplicação seleccione uma aplicação e introduza um nome de base de dados e, se for necessário, um nome de utilizador e palayra-passe.
- Intervalo sincroniz. defina a frequência da sincronização.
- Iniciação remota seleccione se pretende aceitar sempre, nunca aceitar ou ser sempre questionado quando for iniciada uma sincronização a partir de um serviço.
- Segurança remota insira uma ID e uma palavra-passe de servidor.
- 4 ► Guardar para guardar a nova conta.

Para iniciar a sincronização remota

▶ Gestor Pessoal ▶ Sincronização e seleccione uma conta ▶ Iniciar.

Tecnologia sem fios Bluetooth™

A função Bluetooth possibilita o estabelecimento de ligações sem fios a outros dispositivos. Poderá assim:

- estabelecer ligações a dispositivos sem fios.
- estabelecer ligações a auriculares estéreo.
- estabelecer ligações a vários dispositivos ao mesmo tempo.

- estabelecer ligações a computadores e aceder à Internet.
- sincronizar informações com computadores.
- utilizar aplicações de computador com controlo remoto.
- utilizar acessórios de visualização de multimédia.
- enviar e receber itens e jogar jogos com vários jogadores.
- Recomendamos uma distância não superior a 10 metros, sem objectos sólidos pelo meio, para a comunicação Riuetooth

Antes de começar

- Ligue a função Bluetooth para comunicar com outros dispositivos.
- Adicione ao telefone dispositivos Bluetooth com os quais pretende comunicar.
- Verifique se as leis ou regulamentações locais restringem a utilização da tecnologia sem fios Bluetooth. Se não for possível utilizar a tecnologia sem fios Bluetooth, certifique-se de que a função Bluetooth está desligada. A potência de saída de radiofrequência Bluetooth máxima permitida no telefone é ajustada automaticamente de acordo com as possíveis restrições locais. Isto significa que o alcance poderá variar.

Para ligar a função Bluetooth

Definições ► separador
 Conectividade ► Bluetooth ► Ligar.

Adicionar dispositivos ao telefone Introduza um código de acesso para configurar uma ligação segura entre o telefone e o dispositivo. Introduza o mesmo código no dispositivo quando for solicitado. Um dispositivo sem uma interface de utilização, tal como um dispositivo mãos livres, terá um código de acesso predefinido. Consulte o manual do dispositivo para obter mais informacões.

Certifique-se de que o dispositivo que pretende adicionar tem a função Bluetooth activada e está visível.

Para adicionar um dispositivo ao telefone

- 1 ▶ Definições ▶ separador Conectividade ▶ Bluetooth ▶ Os meus dispositivos ▶ Novo dispositivo para procurar dispositivos disponíveis. Certifique-se de que o outro dispositivo está visível.
- 2 Seleccione um dispositivo na lista.
- 3 Introduza um código de acesso, se for necessário.

Para permitir ligações ou editar a lista de dispositivos

- 1 ▶ Definições ▶ separador Conectividade ▶ Bluetooth ▶ Os meus dispositivos e seleccione um dispositivo na lista.
- 2 Maispara visualizar uma lista de opcões.

Para adicionar um dispositivo mãos livres Bluetooth

- 1 ▶ Definições ▶ separador Conectividade ▶ Bluetooth ▶ Mãos livres
- ≥ Sim se estiver a adicionar um dispositivo mãos livres Bluetooth pela primeira vez ou ≥ Dispositivos ML
 ► Novo dispositivo ML
 ► Adicionar se estiver a adicionar outro dispositivo mãos livres Bluetooth. Certifique-se de que o dispositivo mãos livres está no modo correcto. Consulte o manual do dispositivo para obter mais informações.

Modo económico

Active este modo para reduzir o consumo de energia optimizando o telefone para ser utilizado com um único dispositivo Bluetooth. Desactive-o para estabelecer simultaneamente ligações com vários dispositivos Bluetooth.

Para poupar energia

Definições ➤ separador
 Conectividade ➤ Bluetooth ➤ Modo económico ➤ Ligar.

Nome do telefone

Introduza um nome para o telefone que será mostrado aos outros dispositivos quando for encontrado.

Para introduzir um nome de telefone

 Definições ➤ separador
 Conectividade ➤ Bluetooth ➤ Nome do telefone.

Visibilidade

Opte por tornar o telefone visível a outros dispositivos Bluetooth ou não. Se o seu telefone estiver definido para estar oculto, só os dispositivos indicados nas ▶ Definições

- ▶ separador Conectividade
- ▶ Bluetooth ▶ Os meus dispositivos é que são capazes de detectar o seu telefone através da tecnologia sem fios Bluetooth

Para mostrar ou ocultar o telefone

Definições ➤ separador
 Conectividade ➤ Bluetooth
 Visibilidade ➤ Mostrar telefone
 ou Ocultar telefone.

Enviar e receber itens

Envie e receba itens utilizando a tecnologia sem fios Bluetooth como o método de transferência. Escolha um dispositivo na lista de dispositivos encontrados

Para enviar um item

- Seleccione um item, por exemplo
 ▶ Contactos e seleccione um contacto
- 2 ► Mais ► Enviar contacto ► Via
- 3 Seleccione o dispositivo para o qual pretende enviar o item ▶ Selec.

Para receber um item

- Definições ➤ separador Conectividade ➤ Bluetooth ➤ Ligar.
- 2 ► Visibilidade ► Mostrar telefone.
- 3 Quando receber um item, siga as instruções que são apresentadas.

Transferir o som

Transfira o som das chamadas quando utilizar o dispositivo mãos livres Bluetooth.

Também pode transferir o som das chamadas através do teclado ou do botão mãos livres do seguinte modo:

- Pressione o botão mãos livres para ter som no dispositivo mãos livres.
- Pressione um botão ou tecla do telefone (se estiver definido para No telefone) para ter som no telefone.
- Pressione qualquer botão (se estiver definido para Em mãos livres) para ter som no dispositivo mãos livres.

Para transferir o som durante a utilização de um dispositivo mãos livres Bluetooth

Durante uma chamada, ▶ Mais ▶ Transferir som e seleccione um dispositivo.

Para transferir o som quando atende uma chamada através do dispositivo mãos livres

- Definições ➤ separador Conectividade ➤ Bluetooth ➤ Mãos livres ➤ Chamada recebida.
- 2 ▶ No telefone para direccionar o som para o telefone ou ▶ Em mãos livres para direccionar o som para o dispositivo mãos livres.

Controlo remoto

I Itiliza o seu telefone como um dispositivo de controlo remoto para controlar aplicações de computador. tais como o leitor de multimédia apresentações do Microsoft® PowerPoint® ou dispositivos que suportam Bluetooth HID Profile.

Para seleccionar o controlo remoto

- 1

 84 Para adicionar um dispositivo ao telefone, se for necessário.
- 2 ▶ Lazer ▶ Controlo remoto
- 3 Seleccione uma aplicação para utilizar e o computador ou dispositivo ao qual pretende estabelecer a ligação.

Transferência de ficheiros

Se o seu computador suportar a tecnologia sem fios Bluetooth, pode instalar o Sony Ericsson PC Suite para sincronizar, transferir ficheiros, utilizar o telefone como modem, etc. através da comunicação Bluetooth. Instale o Sony Ericsson PC Suite a partir do CD fornecido com o telefone ou transfira-o em www.sonvericsson.com/support. O PC Suite também inclui texto de aiuda.

Porta de infravermelhos

Se o seu computador suportar infravermelhos, pode instalar o Sony Ericsson PC Suite para sincronizar transferir ficheiros utilizar o telefone como modem, etc. através. da comunicação de infravermelhos. Instale o Sony Ericsson PC Suite a partir do CD fornecido com o telefone ou transfira-o em www.sonvericsson.com/support. O PC Suite também inclui texto de aiuda.

Também pode utilizar a porta de infravermelhos como um método de transferência com dispositivos compatíveis, por exemplo, para sincronizar itens de calendário ★ 82 Sincronizar



O telefone suporta velocidades de infravermelhos até 1 Mbps. Quando estabelecer a ligação a um computador, consulte a respectiva documentação.

Para ligar a porta de infravermelhos

▶ Definicões ▶ separador Conectividade ► Porta de IV ► Ligar ou ▶ 10 minutos para activar a porta durante 10 minutos.

Para ligar dois dispositivos

- 1 Lique os infravermelhos nos dois dispositivos
- 2 Certifique-se de que a porta de infravermelhos no telefone está virada para a porta de infravermelhos do outro dispositivo a uma distância mávima de 20 cm

Para enviar um item através da porta de infravermelhos (por exemplo. um contacto)

- 1 Lique os infravermelhos nos dois dispositivos. ▶ Contactos e seleccione um contacto.
- 2 ► Mais ► Enviar contacto ► Via infravermelh

Transferir ficheiros através do cabo USB

Lique o telefone a um computador, através do cabo USB, para utilizar o telefone para uma das seguintes accões: Transf. fichs. ou Modo de telef

Transferência de ficheiros

Arrastar e largar ficheiros entre o telefone e o computador no Explorador do Windows da Microsoft

Utilizar Sony Disc2Phone (transferência de música) ou Adobe Photoshop Album Starter Edition (transferência/armazenamento de imagens). Estas aplicações encontram-se no CD fornecido com o telefone ou em www.sonvericsson.com/support. e só podem ser utilizadas com o modo de transferência de ficheiros



: Utilize apenas o cabo USB fornecido com o telefone e lique-o directamente ao computador. Não retire o cabo USB do telefone ou do computador durante a transferência de ficheiros, pois poderá corromper a memória do telefone ou o cartão de memória

Para utilizar o modo de transferência de ficheiros

 Ligue o cabo USB ao telefone e ao computador.



- 2 Telefone: Seleccione Transf. fichs. ou ▶ Definições ▶ separador Conectividade ▶ USB ▶ Ligação USB ▶ Transf. fichs. O telefone desliga-se.
- 3 Espere até a memória do telefone e o cartão de memória, se estiver inserido, aparecerem como discos externos no Explorador do Windows. Poderá utilizar:
 - O Explorador do Windows para arrastar e largar ficheiros entre o telefone e o computador.
 - O Sony Disc2Phone para transferir música para o telefone ou para o cartão de memória.
 - O Adobe Photoshop Album Starter Edition para transferir e organizar imagens no seu computador.

Para desligar o cabo USB em segurança

- 1 Quando está a utilizar o modo de transferência de ficheiros, clique com o botão direito do rato no ícone do Explorador do Windows e seleccione Eiectar.
- 2 Remova o cabo USB do telefone.

Modo de telefone

Sincronize contactos e calendário, transfira ficheiros, utilize o telefone como modem, entre outras coisas, a partir do seu computador.
As aplicações suportadas no modo de telefone incluem: Sincronização, Gestor de Ficheiros e Assistente de Redes Móveis. Para outras aplicações, utilize o modo de transferência de ficheiros

Precisa de instalar e utilizar o Sony Ericsson PC Suite, incluído no CD fornecido com o telefone, ou visite www.sonvericsson.com/support.

Um dos seguintes sistemas operativos deve estar instalado no computador para ser possível utilizar esta funcionalidade: Windows® 2000 com SP3/SP4, Windows XP (Pro e Home) com SP1/SP2. Os controladores USB são instalados automaticamente com o software PC Suite.

Para utilizar o modo de telefone

- 1 Computador: Instale o Sony Ericsson PC Suite a partir do CD fornecido com o talafona
- 2 Computador: Inicie o PC Suite em Iniciar/Programas/Sonv Ericsson/PC Suite
- 3 Lique o cabo USB ao telefone e ao computador.
- 4 Telefone: Seleccione Modo de telef ou ▶ Definicões ▶ separador Conectividade ▶ USB ▶ Ligação USB ▶ Modo de telef
- 5 Computador: Aquarde enquanto o Windows instala os controladores requeridos.
- 6 Computador: Quando o PC Suite tiver encontrado o seu telefone. será notificado
 - Todas as aplicações que pode utilizar com o telefone ligado encontram-se no Sony Ericsson PC Suite.

Servico de actualizações

Mantenha sempre o seu telefone actualizado com o software mais recente, de forma a melhorar o desempenho. Não perderá informações pessoais nem do telefone, como mensagens ou definições, durante uma actualização.

Há duas maneiras de actualizar o talafona:

- transferência por via telefónica
- através do cabo USB e de um computador ligado à Internet.



O serviço de actualizações requer o acesso de dados (GPRS). O operador fornece uma assinatura cóm acesso de dados e informações sobre os precos.

Antes de comecar

Se as definições ainda não existirem no telefone > 78 Definicões.

Para utilizar o Serviço de actualizações por via telefónica

- 1 ▶ Definições ▶ separador Gerais
 - ► Serviço actualização
- 2 Procurar actualiz.para procurar o software mais recente disponível. Inicie o processo de actualização seguindo as instruções de instalação ou
 - Seguindo as instruções de instalação oi
 Versão para apresentar o software actual instalado no telefone móvel ou
 Aviso para definir quando é que deve ser procurado novo software.

Para utilizar o Serviço de actualizações através do computador

- 1 Visite www.sonyericsson.com/support.
- 2 Seleccione uma região e país.
- 3 Introduza o nome do produto.
- 4 Seleccione Serviço de actualizações da Sony Ericsson e siga as instruções.

Funcionalidades adicionais

Despertador, calendário, tarefas, perfis, hora e data, bloqueio do cartão SIM, etc.

Despertadores

Defina um despertador para tocar a uma hora específica ou para ser repetido em dias específicos. O toque do despertador pode ser um som ou o rádio.

Para utilizar despertadores

- 1 ► Gestor Pessoal ► Despertadores e seleccione qual o tipo de despertador que pretende definir ► Editar.
- 2 Hora: ► Editar e defina uma hora ► OK.

Seleccione mais opções, se for necessário:

- Repetitivo: ► Editar e defina um dia ou dias ► Marcar ► Concluído.
- Toque do despert.: ► Editar e seleccione o rádio ou um som.
- 3 ▶ Guardar.

Para desligar o despertador quando comeca a tocar

Pressione qualquer tecla, se o rádio estiver seleccionado como o toque do despertador ▶ Em pausa. Se não quiser que o despertador seja repetido ▶ Desligar.

Para cancelar o despertador

- ▶ Gestor Pessoal ▶ Despertadores e seleccione um despertador,
- ▶ Desligar.

Calendário

Pode utilizar o calendário para registar reuniões importantes. É possível sincronizar o calendário com um calendário do computador ou com um calendário da Web • 82 Sincronizar.

Compromissos

Adicione novos compromissos ou utilize os já existentes como modelos.

Para adicionar um novo compromisso

- Gestor Pessoal ➤ Calendário e seleccione uma data ➤ Selec.
 - ▶ Novo compromis. ▶ Adicionar.
- 2 Seleccione entre as seguintes opções e confirme cada introdução, se for necessário:

- Separador Geral assunto, hora de início, duração, aviso, data de início
- Separador Detalhes localização, descrição, todo o dia, repetição.
- 3 ▶ Guardar.

Para visualizar um compromisso

- 1 ▶ Gestor Pessoal ▶ Calendário e seleccione um dia (os dias com compromissos estão assinalados com molduras).
- 2 Seleccione um compromisso

 Visualizar

Para visualizar uma semana do calendário

- ► Gestor Pessoal ► Calendário
- ► Mais ► Visualizar semana.

Para definir a emissão dos avisos

- 1 ▶ Gestor Pessoal ▶ Calendário
 - Mais ► Avançadas ► Avisos.
- 2 Sempre para ser emitido um aviso mesmo que o telefone esteja desligado ou definido para modo silencioso. Quando o aviso for emitido
 - ► Sim para ler o compromisso ou
 - Não para o desligar. A opção de aviso definida no calendário afecta a opção de aviso definida nas tarefas.

Navegar no calendário

Utilize a tecla de navegação para se deslocar entre os dias ou semanas. Nas vistas mensais e semanais, também pode utilizar o teclado da seguinte forma.

C Data de hoje

1 Retroceder uma semana seguinte

4 Retroceder um mês seguinte

7 Retroceder um ano seguinte

Definições do calendário

- ► Gestor Pessoal ► Calendário
- ▶ Mais para seleccionar uma opção:
- Visualizar semana visualizar os compromissos da semana.
- Novo compromis. adicionar um novo compromisso.
- Alterar data ir para uma data diferente no calendário.
- Avançadas localizar um compromisso, definir avisos ou seleccionar um dia de início para a semana.
- Eliminar eliminar os compromissos antigos ou todos os compromissos.
- Ajuda para obter mais informações.

Enviar e receber compromissos

Envie e receba compromissos através de um método de transferência.

Também é possível sincronizar os compromissos com um computador

82 Sincronizar.

Para enviar um compromisso

Seleccione um compromisso na lista de um determinado dia ▶ Mais ▶ Enviar e seleccione um método de transferência

Tarefas

Adicione novas tarefas ou utilize tarefas existentes como modelos. Também pode definir avisos para as tarefas.

O máximo depende da memória disponível, tal como foi definido no software

Para adicionar uma nova tarefa

- 1 ► Gestor Pessoal ► Tarefas ► Nova tarefa ► Adicionar.
- 2 ► Tarefa ou Telefonema.
- 3 Introduza as informações e confirme cada introdução.

Para visualizar uma tarefa

- ▶ Gestor Pessoal ▶ Tarefas
- e seleccione uma tarefa ▶ Visualizar.

Para definir a emissão dos avisos

- 1 ▶ Gestor Pessoal ▶ Tarefas
 - e seleccione uma tarefa ► Mais
 - ▶ Avisos.
- 2 ▶ Sempre para ser emitido um aviso mesmo que o telefone esteja desligado ou definido para modo silencioso. Quando for emitido um aviso ▶ Sim para ler a tarefa ou para ligar para o número de telefone indicado numa tarefa. ▶ Não para desligar o aviso. A opção de aviso definida nas tarefas afecta a opção de aviso definida no calendário.

Enviar e receber tarefas

Enviar e receber tarefas através de um método de transferência. Também pode sincronizar as tarefas com um computador • 82 Sincronizar.

Para enviar uma tarefa

Seleccione uma tarefa na lista de um determinado dia ▶ Mais ▶ Enviar e seleccione um método de transferência.

Notas

Tome notas e guarde-as numa lista. Também é possível apresentar uma nota no modo espera.

O máximo depende da memória disponível, tal como foi definido no software.

Para adicionar uma nota

 ▶ Gestor Pessoal ▶ Notas ▶ Nova nota ▶ Adicionar e introduza a nota
 ▶ Guardar.

Para editar notas

- Gestor Pessoal ► Notas e é apresentada uma lista.
- 2 Seleccione uma nota ► Mais e seleccione uma opção.

Enviar e receber notas

Envie e receba notas através de um dos métodos de transferência disponíveis. Também é possível sincronizar as notas com um computador ▶ 82 Sincronizar.

Para enviar uma nota

Seleccione uma nota ▶ Mais ▶ Enviar e seleccione um método de transferência.

Temporizador

O telefone está equipado com um temporizador. Quando o sinal tocar, pressione qualquer tecla para o desligar ou seleccione Reiniciar.

Para definir o temporizador

► Gestor Pessoal ► Temporizador e defina as horas, minutos e segundos para a contagem decrescente.

Cronómetro

O telefone está equipado com um cronómetro que pode guardar vários registos. O cronómetro continua a funcionar quando atende uma chamada

Para utilizar o cronómetro

- 1 ▶ Gestor Pessoal ▶ Cronómetro ▶ Iniciar
- 2 ▶ Parar ou ▶ Registo para efectuar novo registo de tempo.
- 3 Para colocar o cronómetro a zero

 ▶ Parar ▶ Reinicializ

Calculadora

A calculadora pode adicionar, subtrair, dividir e multiplicar.

Para utilizar a calculadora

- ▶ Gestor Pessoal ▶ Calculadora.
- Pressione
 ou
 para seleccionar

 x +
 % = ...
- Pressione © para eliminar o número
- Pressione (***) para introduzir um ponto decimal.

Memória de códigos

Guarde códigos de segurança, tais como os PINs de cartões de crédito, na memória de códigos. Defina um código de acesso para abrir a memória de códigos.

Palavra de verificação e segurança Para confirmar que introduziu o código de acesso correcto, deve introduzir uma palavra de verificação. Quando introduzir o código de acesso para abrir a memória de códigos, a palavra de verificação é mostrada durante breves instantes. Se o código de acesso estiver correcto, serão mostrados os códigos correctos. Se introduzir o código de acesso incorrecto, a palavra de verificação e os códigos que são mostrados também são incorrectos

Para abrir a memória de códigos pela primeira vez

- 1 ▶ Gestor Pessoal ▶ Memória códigos. É apresentada uma mensagem com instruções ▶ Continuar
- 2 Introduza um código de acesso com quatro dígitos ► Continuar.
- 3 Reintroduza o novo código de acesso para confirmação.
- 4 Introduza uma palavra de verificação (máximo de 15 caracteres)
 ▶ Concluído. A palavra de verificação
 - pode ser composta por letras e números.

Para adicionar um novo código

- 1 ▶ Gestor Pessoal ▶ Memória códigos e introduza o código de acesso
 ▶ Novo código ▶ Adicionar.
- 2 Introduza um nome associado ao código ▶ Continuar.
- 3 Introduza o código ▶ Concluído.

Para alterar o código de acesso

- 1 ► Gestor Pessoal ► Memória códigos e introduza o código de acesso
 - Mais ► Alterar código.
- Introduza o novo código de acesso
 Continuar.
- Reintroduza o novo código de acesso
 Continuar.
- 4 Introduza uma palavra de verificação
 ▶ Concluído.

Esqueceu-se do código de acesso? Caso se esqueça do código de acesso, terá de reinicializar a memória de códigos.

Para reinicializar a memória de códigos

- 1 ▶ Gestor Pessoal ▶ Memória códigos e introduza qualquer código para aceder à memória de códigos. A palavra de verificação e os códigos mostrados são incorrectos
- 2 ► Mais ► Reinicializar
- 3 Reinicializar mem. de códigos? é apresentado ▶ Sim. A memória de códigos é reinicializada e todas as entradas são apagadas. Na próxima vez que entrar na memória de códigos, deve comecar pela secção 96 Para abrir a memória de códigos. pela primeira vez.

Perfis

O telefone contém perfis predefinidos seleccionados. Alguns, por exemplo. o volume do toque e outras opções. podem ser aiustados automaticamente para se adequarem a um determinado ambiente ou acessório. É possível reinicializar todas as definições de perfis para voltarem às opções definidas de fábrica

Para seleccionar um perfil

Pressione (1) e seleccione um perfil ou ▶ Definições ▶ separador Gerais

▶ Perfis e seleccione um perfil

Para visualizar e editar um perfil

- ▶ Definições ▶ separador Gerais
- ▶ Perfis ▶ Mais ▶ Visualizar e editar



∵ó: Não é possível mudar o nome do perfil "Normal"

Para reinicializar perfis

- ▶ Definicões ▶ separador Gerais
- ▶ Perfis ▶ Mais ▶ Reinicializar perfis.

Hora e data

A hora é sempre apresentada no modo espera.

- Para acertar a hora ➤ Definicões ▶ separador Gerais ▶ Hora e data ► Hora, Introduza a hora ► Guardar.
- Para definir o formato da hora. ▶ Formato e seleccione uma opcão.
- Para definir a data e o formato da data ▶ Definicões ▶ separador Gerais ► Hora e data ► Data

Bloqueio do cartão SIM

O bloqueio do cartão SIM protege a sua assinatura, mas não o próprio telefone, contra a utilização não autorizada. Se mudar de cartão SIM, o telefone continuará a funcionar com o novo cartão SIM.

A maioria dos cartões SIM está bloqueada quando são adquiridos. Se o bloqueio do cartão SIM estiver activado, terá de introduzir um PIN (Personal Identity Number – Número de Identificação Pessoal) sempre que ligar o telefone.

Se introduzir o PIN incorrectamente três vezes consecutivas, o cartão SIM será bloqueado. Isto é indicado pela mensagem PIN bloqueado. Para o desbloquear, é necessário introduzir o código PUK (Personal Unblocking Key – Chave de Desbloqueio Pessoal). O PIN e o PUK são fornecidos pelo operador de rede. Pode editar o PIN e seleccionar um novo PIN com quatro a oito dígitos.



Se a mensagem Códigos não correspondem for apresentada quando editar o PIN, significa que introduziu o novo PIN incorrectamente.
Se a mensagem PIN incorrecto aparecer no visor seguida de PIN antigo:, isso significa que introduziu o PIN antigo incorrectamente.

Para desbloquear o cartão SIM

- 1 Quando PIN bloqueado for apresentado, introduza o PUK ▶ OK.
- 2 Introduza um novo PIN com quatro a oito dígitos ► OK.
- 3 Reintroduza o novo PIN para confirmação ▶ OK.

Para alterar o PIN

- 1 ▶ Definições ▶ separador Gerais
 - ► Segurança ► Bloqueios
 - ▶ Protecção do SIM ▶ Alterar PIN.
- 2 Introduza o PIN ▶ OK.
- 3 Introduza um novo PIN com quatro a oito dígitos ► OK.
- 4 Reintroduza o novo PIN para confirmação ► OK.

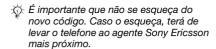
Para ligar ou desligar o bloqueio

- 1 ▶ Definições ▶ separador Gerais
 - ▶ Segurança ▶ Bloqueios
 - ▶ Protecção do SIM ▶ ▶ Protecção e seleccione Ligado ou Desligado.
- 2 Introduza o PIN ▶ OK.

Bloqueio do telefone

Proteja o telefone contra a utilização não autorizada se este for roubado e o cartão SIM for trocado. Pode alterar o código de bloqueio do telefone (0000) para qualquer código pessoal com quatro a oito dígitos.

Bloqueio automático do telefone Se o telefone estiver definido para automático, não é necessário introduzir o código de bloqueio do telefone a não ser que seja inserido no telefone um outro cartão SIM



Para definir o bloqueio do telefone

- 1 ▶ Definicões ▶ separador Gerais
 - ▶ Segurança ▶ Bloqueios
 - ▶ Protecção do telef. ▶ Protecção e seleccione uma alternativa.
- 2 Introduza o código de bloqueio do telefone ➤ OK.

Para desbloquear o telefone Se o telefone estiver bloqueado, introduza o código ► OK.

Para alterar o código de bloqueio do telefone

- ▶ Definicões ▶ separador Gerais
- ▶ Segurança ▶ Bloqueios
- ▶ Protecção do telef. ▶ Alterar código.

Bloqueio do teclado

Bloqueie o teclado para evitar a marcação acidental de um número.



Continua a ser possível fazer chamadas para o número de emergência internacional 112. mesmo que o teclado esteia bloqueado.

Bloqueio automático do teclado Utilize o bloqueio automático do teclado para bloquear o teclado alguns momentos após ter pressionado a última tecla.

Para definir o bloqueio automático do teclado

- ▶ Definicões ▶ separador Gerais
- ► Segurança ► Blog. auto. teclado.

Para bloquear o teclado manualmente

No modo espera, pressione (* aut - n) ▶ Blog. tecl. Continua a ser possível atender uma chamada e o teclado. volta a ficar bloqueado depois da chamada. O teclado permanece bloqueado até o desbloquear manualmente

Para desbloquear o teclado manualmente

No modo espera, pressione (*****) ▶ Desblog.

Ecrã de abertura



Seleccione uni ecia do de ser apresentado quando ligar Seleccione um ecrã de abertura para o telefone • 63 LItilizar imagens

Para seleccionar um ecrã de ahertura

- ▶ Definições ▶ separador Visor
- ▶ Ecrã de abertura e seleccione. uma opção.

Brilho

Aiuste o brilho do ecrã.

Para definir o brilho

- ▶ Definições ▶ separador Visor
- Brilho

This is the Internet version of the user's quide. © Print only for private use.

Resolução de situações anómalas

O telefone não funciona do modo pretendido

Este capítulo apresenta algumas situações anómalas que poderão ocorrer quando utiliza o telefone. Para resolver algumas das situações anómalas poderá ser necessário contactar o operador de rede mas, na maioria dos casos, o próprio utilizador poderá resolver facilmente a anomalia.

No entanto, se for necessário entregar o telefone para reparação, tenha em atenção que poderá perder informações e conteúdos que estão guardados no telefone. É aconselhável efectuar uma cópia dessas informações antes de entregar o telefone para ser reparado.

Para obter mais ajuda, visite www.sonyericsson.com/support.

Tenho problemas com a capacidade da memória ou o telefone está a funcionar lentamente

Causa provável: A memória do telefone está cheia ou o conteúdo da memória não está organizado correctamente.

Solução: Reinicie o telefone todos os dias para libertar memória e aumentar a capacidade do telefone.

Também pode optar por efectuar uma Reinicialização total (reinicialização total). Alguns dos dados pessoais e definições efectuadas perder-se-ão se realizar esta ▶ 104 Reinicialização total

O ícone da bateria não aparece quando começo a carregar o telefone

Causa provável: A bateria está descarregada ou não foi utilizada durante muito tempo.

Solução: Poderá demorar um máximo de 30 minutos até o ícone de bateria aparecer no ecrã.

Algumas opções de menu aparecem a cinzento

Causa provável: Um serviço não está activado ou a sua assinatura não suporta a funcão.

Solução: Contacte o seu operador de rede

Causa provável: Visto que não é possível enviar temas, imagens e sons que estão protegidos por direitos de autor, o menu Enviar, por vezes, não está disponível.

Não compreendo o idioma

Causa provável: Foi definido o idioma errado no telefone

Solução: Altere o idioma

→ 18 Idioma do telefone.

Não é possível ligar o telefone Causa provável: A bateria está descarregada.

Solução: Carregue a bateria **→** 6 Para carregar a bateria.

Solução: Ligue o telefone com o carregador inserido. Se conseguir ligar o telefone, reinicie o telefone sem o carregador inserido.

Não é possível carregar o telefone ou a capacidade da bateria é reduzida Causa provável: O carregador não está ligado correctamente ao telefone.

Solução: Certifique-se de que o conector do carregador faz um estalido quando é inserido

♣ 6 Para carregar a bateria.

Causa provável: O contacto da bateria é deficiente

Solução: Remova a bateria e limpe os conectores. Pode utilizar uma escova macia, um pano ou um cotonete ligeiramente embebidos em álcool. Certifique-se de que a bateria está totalmente seca antes de a voltar a colocar no telefone. Verifique se os conectores da bateria não estão danificados.

Causa provável: A bateria está desgastada e necessita de ser substituída

Solução: Experimente colocar outra bateria e carregador para o mesmo modelo de telefone ou dirija-se à loja onde adquiriu o telefone e peça para verificarem se a bateria e o carregador estão a funcionar correctamente.

O telefone desliga-se

Causa provável: O botão ① foi pressionado inadvertidamente.

Solução: Ligue o bloqueio do teclado automático ou bloqueie o teclado manualmente

100 Bloqueio do teclado.

Causa provável: O contacto da bateria é deficiente

Solução: Certifique-se de que a bateria está inserida correctamente → 6 Para inserir o cartão SIM e a bateria

Não é possível utilizar o serviço de mensagens de texto (SMS) no telefone

Causa provável: As definições não foram efectuadas ou estão incorrectas.

Não é possível utilizar o serviço de mensagens multimédia (MMS) no telefone

Causa provável: A sua assinatura não inclui suporte para dados.

Solução: Contacte o seu operador de rede.

Causa provável: As definições não foram efectuadas ou estão incorrectas Solução: ► 8 Ajuda no telefone ou vá para www.sonyericsson.com/support, escolha o modelo do telefone e, em seguida, seleccione "Configuração do telefone – MMS" e siga as instruções ► 78 Definições.

Não é possível utilizar a Internet Causa provável: A sua assinatura não inclui suporte para dados.

Solução: Contacte o seu operador de rede

Causa provável: As definições da Internet não foram efectuadas ou estão incorrectas.

Solução: ► 8 Ajuda no telefone ou vá para www.sonyericsson.com/support, escolha o modelo do telefone e, em seguida, seleccione "Configuração do telefone – WAP" e siga as instrucões ► 78 Definicões.

O telefone não é detectado por outros utilizadores através da tecnologia sem fios Bluetooth Causa provável: Não activou a funcã

Causa provável: Não activou a função Bluetooth.

Solução: Certifique-se de que a função Bluetooth está activada e a visibilidade está definida para mostrar o telefone ▶ 86 Para receber um item.

Não é possível sincronizar ou transferir dados entre o telefone e o computador quando utilizo o cabo USB fornecido

Causa provável: O cabo não foi detectado e instalado correctamente no computador.

O software fornecido com o telefone não foi instalado correctamente no computador.

Solução: Vá para www.sonyericsson.com/support, escolha o modelo do telefone e, em seguida, seleccione Informação sobre o produto – Como começar. O guia Sincronizar o telefone com um computador contém instruções de instalação e um guia para resolução de problemas que o poderá ajudar a solucionar o problema.

Reinicialização total

As alterações efectuadas nas definições e os conteúdos adicionados ou editados serão eliminados

Se seleccionar Reinicializar definiç., as alterações feitas nas definições serão eliminadas. Se seleccionar Reinicializar tudo, para além das alterações nas definições, todos os contactos, mensagens, dados pessoais, assim como conteúdos transferidos, recebidos ou editados serão, também, eliminados.

Para reinicializar o telefone

- 1 ▶ Definições ▶ separador Gerais
 - ► Reinicialização total.
- 2 ► Reinicializar definiç. ou ► Reinicializar tudo.
- 3 Quando as instruções são apresentadas ► Continuar.
- Caso seleccione Reinicializar tudo, também serão eliminados alguns conteúdos, tais como as melodias e imagens transferidas, recebidas ou editadas

Mensagens de erro

Inserir SIM

Causa provável: Não existe um cartão SIM no telefone ou poderá ter sido inserido incorrectamente.

Solução: Insira um cartão SIM

→ 6 Para inserir o cartão SIM
e a bateria.

Causa provável: Os conectores do cartão SIM precisam de ser limpos.

Solução: Remova o cartão SIM e limpe-o. Verifique também se o cartão está danificado de forma que impossibilita a ligação aos conectores do telefone. Neste caso, contacte o operador de rede para obter um novo cartão SIM.

Inserir cartão SIM correcto

Causa provável: O telefone está definido para funcionar apenas com determinados cartões SIM.

Solução: Verifique se está a utilizar o cartão SIM do operador correcto no telefone

PIN incorrecto/PIN2 incorrecto
Causa provável: Introduziu o PIN
ou o PIN2 incorrectamente

Solução: Introduza o PIN ou PIN2 correcto ► Sim ➡ 98 Bloqueio do cartão SIM.

PIN bloqueado/PIN2 bloqueado Causa provável: Introduziu o código PIN ou PIN2 incorrectamente três vezes consecutivas

Solução: Para desbloquear o cartão SIM

→ 98 Bloqueio do cartão SIM.

Códigos não correspondem

Causa provável: Os dois códigos que introduziu não são iquais.

Solução: Quando quiser alterar um código de segurança (por exemplo o PIN) terá de confirmar o novo código introduzindo exactamente o mesmo código outra vez.

→ 98 Bloqueio do cartão SIM.

Sem rede

Causa provável: O telefone está em flight mode.

Solução: Volte a ligar o telefone em modo normal

→ 9 Menu do Fight mode

Causa provável: O telefone não está a receber nenhum sinal de rádio ou o sinal recebido é demasiado fraço

Solução: Contacte o operador de rede e certifique-se de que tem cobertura de rede no local onde se encontra. Em caso afirmativo, procure uma rede.

Causa provável: O cartão SIM não está a funcionar correctamente.

Solução: Insira o seu cartão SIM noutro telefone. Se receber a mesma mensagem, ou semelhante, contacte o operador de rede.

Causa provável: O telefone não está a funcionar correctamente.

Solução: Insira o seu cartão SIM noutro telefone. Se funcionar, provavelmente é o telefone que está a causar o problema. Contacte o representante da Sony Ericsson mais próximo.

Só chms. emergência

Causa provável: Encontra-se na área de cobertura de uma rede mas não tem autorização para a utilizar. No entanto, em caso de emergência, alguns operadores de rede permitem ligar para o número de emergência internacional 112.

Solução: Terá de se deslocar para obter um sinal que seja suficientemente potente. Contacte o operador de rede e certifique-se de que tem o tipo de assinatura correcto

25 Chamadas de emergência.

Bloqueio do telefone Causa provável: O telefone está bloqueado.

Solução: Para desbloquear o telefone ◆ 99 Bloqueio do telefone. Cód. blog. do telef.:

Causa provável: É necessário o código de bloqueio do telefone.

Solução: Introduza o código de bloqueio do telefone. O código de bloqueio predefinido do telefone é 0000 ➡ 99 Bloqueio do telefone.

PUK bloqueado. Contacte o operador.

Causa provável: Introduziu o código da chave de desbloqueio pessoal (PUK) incorrectamente 10 vezes consecutivas

Solução: Contacte o operador de rede

A carregar. Bateria desconhecida. Causa provável: A bateria que está a utilizar não é uma bateria aprovada da marca Sony Ericsson.

Solução: ➡ 110 Bateria.

Informações importantes

Web site Sony Ericsson de apoio ao cliente, utilização segura e eficiente, acordo de licença do utilizador final, garantia, declaration of conformity.

Web site Sony Ericsson de apoio ao cliente

Em www.sonyericsson.com/support irá encontrar uma secção de suporte com textos de ajuda e sugestões. Aqui poderá encontrar as actualizações de software mais recentes para computadores, assim como sugestões para uma utilização mais eficiente do produto.

Assistência e apoio

A partir de agora terá acesso a um leque de vantagens de assistência exclusivas, tais como:

- · Web sites de apoio internacionais e nacionais.
- Uma rede global de Centros de Assistência
- Uma vasta rede de parceiros de assistência Sonv Ericsson.

País	Número de telefone
Alemanha	0180 534 2020
Argentina	800-333-7427
Austrália	1-300 650 050
África Central	+27 112589023
África do Sul	0861 632222
Áustria	0810 200245
Brasil	4001-0444
Bélgica	02-7451611

Um período de garantia. Informe-se acerca das condições da garantia neste manual do utilizador. Em www.sonyericsson.com, na secção de suporte, no idioma à sua escolha, irá encontrar as ferramentas e informações de apoio mais recentes, tais como actualizações de software, base de conhecimentos, configuração do telefone e ajuda adicional sempre que for necessário. Para serviços e funcionalidades específicos dos operadores, contacte o operador de rede para obter mais informações.

Também pode contactar os nossos Centros de Assistência. Procure o número de telefone

do Centro de Assistência mais próximo na lista. abaixo. Se o seu país/região não estiver representado na lista, contacte o agente local (Os números de telefone abaixo indicados estavam correctos na altura da impressão Em www.sonvericsson.com poderá sempre encontrar as actualizações mais recentes. No caso, pouco provável, de que o seu produto necessite de assistência, contacte o agente onde o comprou ou um dos nossos parceiros de assistência. Guarde o comprovativo de compra original, o mesmo será necessário caso precise de recorrer aos servicos da garantia. As chamadas para um dos nossos Centros de Assistência são cobradas de acordo com os precos locais, incluindo impostos, a não ser que o número de telefone seja um número gratuito.

Endereco de e-mail

questions.DE@support.sonyericsson.com questions.AR@support.sonyericsson.com questions.AU@support.sonyericsson.com questions.CF@support.sonyericsson.com questions.AZ@support.sonyericsson.com questions.AT@support.sonyericsson.com questions.BE@support.sonyericsson.com questions.BE@support.sonyericsson.com questions.BE@support.sonyericsson.com

Canadá 1 966 766 0274 Chile 123_0020_0656 China 4008100000 Colômbia 18009122135 Croácia **UES UUU UUU** Dinamarca 33 31 28 28 Emiratos Árabes Unidos 43 919880 Eslováguia 02-5443 6443 Espanha Q02 180 576 Estados Unidos 1-866-766-9374 Filininas 02-6351860 Finlândia na_2aa 2nnn Franca 0.825.383.383 Grécia 801-11-810-810

210-89 91 919 (a partir de telefone móvel)

Holanda 0900 899 8318
Hong Kong 8203 8863
Hungria +36 1 880 4747
Indonésia 021-2701388
Itália 06 48895206

Índia 39011111 (Adicione o código STD

se utilizar uma ligação GSM)

Malásia 1-800-889900 México 01 800 000 4722

(número nacional gratuito)

Noruega 815 00 840 Nova Zelândia 0800-100150 0 (prefixo) 22 6916200 Polónia Portugal 808 204 466 Reino Unido 08705 23 7237 República Checa 844 550 055 Roménia (+4021) 401 0401 Rússia 8(495) 787 0986 Singapura 67440733 013-24 45 00 Suécia

questions.CA@support.sonyericsson.com questions.CL@support.sonyericsson.com questions.CO@support.sonyericsson.com questions.CO@support.sonyericsson.com questions.HR@support.sonyericsson.com questions.DK@support.sonyericsson.com questions.AE@support.sonyericsson.com questions.SK@support.sonyericsson.com questions.ES@support.sonyericsson.com questions.US@support.sonyericsson.com questions.PH@support.sonyericsson.com questions.FI@support.sonyericsson.com questions.FR@support.sonyericsson.com questions.FR@support.sonyericsson.com questions.FR@support.sonyericsson.com questions.FR@support.sonyericsson.com

questions.GR@support.sonyericsson.com questions.NL@support.sonyericsson.com questions.HK@support.sonyericsson.com questions.HU@support.sonyericsson.com questions.ID@support.sonyericsson.com questions.IE@support.sonyericsson.com questions.IT@support.sonyericsson.com

questions.IN@support.sonyericsson.com questions.MY@support.sonyericsson.com

questions.MX@support.sonyericsson.com questions.NO@support.sonyericsson.com questions.NZ@support.sonyericsson.com questions.PL@support.sonyericsson.com questions.PT@support.sonyericsson.com questions.GB@support.sonyericsson.com questions.CZ@support.sonyericsson.com questions.RO@support.sonyericsson.com questions.RU@support.sonyericsson.com questions.SG@support.sonyericsson.com questions.SE@support.sonyericsson.com questions.SE@support.sonyericsson.com

108 Informações importantes

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

 Suíça
 0848 824 040

 Tailândia
 02-2483030

 Taiwan
 02-25625511

 Turquia
 0212 47 37 777

 Ucrânia
 (+380) 44 590 1515

 Venezuela
 0-800-100-2250

Utilização segura e eficiente

Leia estas informações antes de utilizar o telefone móvel.

Estas instruções destinam-se à sua segurança. Por favor siga estas linhas orientadoras. Se o Produto tiver sido sujeito a algumas das condições descritas a seguir, ou se tiver alguma dúvida sobre o correcto funcionamento, certifique-se que o Produto foi verificado por um parceiro de assistência certificado, antes de o carregar ou de o usar. Se não o fizer, correrá o risco de avaria do Produto, ou prejudiçar a sua saúde.

Recomendações para uma utilização segura do Produto (telefone móvel, bateria, carregador e outros acessórios)

- Trate sempre o Produto com cuidado, guarde-o num local limpo e isento de pó.
- Aviso! Poderá explodir se for colocado no fogo.
- Não exponha o Produto a líquidos ou humidade.
- Não exponha o Produto a temperaturas extremas, altas ou baixas.
 Não submeta a sua bateria a temperaturas acima de +60°C.
- Não exponha o Produto a chamas ou a produtos de tabaco acesos.
- Não deixe cair, não atire nem tente dobrar o Produto
- Não pinte o Produto.

- questions. CH@support.sonyericsson.com questions. TH@support.sonyericsson.com questions. TW@support.sonyericsson.com questions. TR@support.sonyericsson.com questions. UA@support.sonyericsson.com questions. VF@support.sonyericsson.com
- Não tente desmontar ou modificar o Produto. A assistência apenas deve ser efectuada por pessoal autorizado da Sony Ericsson.



- Não utilize o Produto junto a equipamento hospitalar sem pedir previamente autorização.
- Não utilize o Produto quando se encontrar dentro de aeronaves, ou junto delas, ou em áreas com avisos "desligar rádios transmissores-receptores".
- Não utilize o Produto em áreas com uma atmosfera potencialmente explosiva.
- N\u00e3o coloque o Produto nem instale equipamento sem fios na \u00e1rea acima do airbag do autom\u00f3vel.



CRIANCAS

MANTER FORA DO ALCANCE DE CRIANÇAS NÃO DEIXE AS CRIANÇAS BRINCAREM COM O TELEFONE MÓVEL OU COM



OS RESPECTIVOS ACESSÓRIOS. AS CRIANÇAS PODERÃO MAGOAR-SE A ELAS PRÓPRIAS OU A OUTRAS PESSOAS OU PODERÃO ACIDENTALMENTE DANIFICAR O TELEFONE MÓVEL OU OS ACESSÓRIOS. O SEU TELEFONE MÓVEL OU OS RESPECTIVOS ACESSÓRIOS PODEM CONTER PEÇAS PEQUENAS QUE PODERÃO SOLTAR-SE DO TELEFONE E PROVOCAR ASFIXIA QUANDO ENGOLIDAS.

Fonte de alimentação (Carregador)

Ligue o transformador CA apenas às fontes de alimentação indicadas, de acordo com o indicado no Produto. Certifique-se de que o cabo de alimentação está posicionado de forma a não ficar sujeito a danos ou puxões. Para reduzir o risco de choque eléctrico, antes de tentar limpar a unidade desligue-a de qualquer fonte de alimentação. O transformador CA não poderá ser utilizado ao ar livre nem em áreas muito húmidas. Nunca modifique o cabo de alimentação ou a ficha. Se a ficha não couber na tomada, deve pedir a um electricista qualificado que instale uma tomada adequada.

Utilize apenas carregadores originais da marca Sony Ericsson que se destinam a ser usados com o seu telefone móvel. Outros carregadores poderão não ter os mesmos padrões de desempenho e segurança.

Rateria

Recomendamos que carregue totalmente a bateria antes de utilizar o seu telefone móvel pela primeira vez. Uma bateria nova, ou uma bateria que não tenha sido utilizada por um longo período de tempo, poderá ter a sua capacidade reduzida nas primeiras vezes que for utilizada. A bateria deverá apenas ser carregada a temperaturas entre +5°C e +45°C.

Utilize apenas baterias originais da marca Sony Ericsson que se destinam a ser usadas com o seu telefone móvel. A utilização de outras baterias e carregadores pode ser perigosa.

Os tempos de conversação e de espera dependem de diferentes condições, tais como a potência do sinal, temperatura, modo de utilização, funções seleccionadas e transmissão de voz ou dados quando o telefone móvel estiver em utilização.

Desligue o seu telefone móvel antes de desmontar a bateria. A bateria não deve ser posta na boca. O electrólito da bateria pode ser tóxico se for engolido. Não deixe os terminais eléctricos metálicos da bateria entrar em contacto com nenhum outro objecto metálico. Isto poderá fazer a bateria entrar em curto-circuito e danificar-se. A bateria só deve ser utilizada para o fim a que se destina.

Dispositivos médicos pessoais

Os telefones portáteis podem afectar o funcionamento de "pacemakers" cardíacos e de outros tipos de equipamento implantado. Evite colocar o telefone sobre o "pacemaker", por exemplo, no bolso do peito. Quando utilizar o telefone, coloque-o no ouvido oposto ao "pacemaker". Se mantiver uma distância de 15 cm, no mínimo, entre o telefone móvel e o "pacemaker", o risco de interferência é limitado. Se tiver algum ontivo para suspeitar da ocorrência de interferência, desligue imediatamente o seu telefone móvel. Contacte o seu cardiologista para obter mais informacões.

Relativamente a outros dispositivos médicos, consulte o seu médico e o respectivo fabricante do dispositivo.

Condução

Verifique se as leis e regulamentações locais restringem a utilização de telefones portáteis durante a condução ou exigem que os condutores utilizem soluções mãos livres. Recomendamos que utilize apenas soluções mãos livres Sony Ericsson destinadas a serem usadas com o seu Produto.

Tenha em atenção que devido a possíveis interferências no equipamento electrónico, alguns fabricantes de automóveis proibem a utilização de telefones portáteis dentro do veículo a não ser que a instalação seja suportada por um kit mãos livres com uma antena externa

Dê sempre total atenção à condução e, se as condições rodoviárias assim o exigirem, saia da estrada e estacione antes de fazer ou atender uma chamada

Chamadas de emergência

Os telefones portáteis funcionam utilizando sinais radioeléctricos pelo que não é possivel garantir a ligação em todas as condições. Assim, não deverá nunca confiar exclusivamente em qualquer telefone móvel para comunicações essenciais (por exemplo, emerdências médicas).

Poderá não ser possível efectuar chamadas de emergência em todas as áreas, redes celulares ou quando determinados serviços da rede e/ou funcionalidades do telefone estão em utilização. Informe-se junto do fornecedor de serviços local.

Antena

Este telefone contém uma antena incorporada. A utilização de antenas não autorizadas pela Sony Ericsson especificamente para este modelo, poderá danificar o telefone móvel, reduzir o seu desempenho e produzir níveis SAR acima dos limites recomendados (ver abaixo).

Utilização eficiente

Segure o telefone móvel tal como o faz com qualquer outro telefone. Não tape a parte superior do telefone quando o estiver a utilizar visto que isto afecta a qualidade da chamada e pode fazer com que o telefone funcione com um nível de energia mais elevado do que o necessário diminuindo assim o tempo de conversacão e de espera.

Exposição à radiofrequência (RF)

O seu telefone móvel é um transmissor-receptor de rádio de baixa potência. Quando está ligado, emite níveis baixos de energia de radiofrequência (também conhecida por ondas radioeléctricas ou campos de radiofrequência).

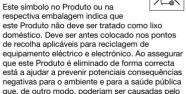
Os governos a nível mundial adoptaram linhas de segurança internacionais exaustivas desenvolvidas nor organizações científicas por exemplo, a ICNIRP (International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection) e o IEEE (Institute of Electrical and Electronics Engineers Inc.), com base na avaliação periódica e minuciosa. de estudos científicos. Estas linhas de orientação estabelecem os níveis permitidos para a exposição às ondas radioeléctricas por parte da população em geral. Os limites incluem uma margem de segurança criada para garantir a segurança de todas as pessoas, independentemente da idade ou do estado de saúde, e para terem em linha de conta quaisquer variações das medições. A SAR (Specific Absorption Rate - Taxa de Absorção Específica) é a unidade de medida para a quantidade de energia de radiofreguência absorvida pelo corpo quando se utiliza um telefone móvel O valor da SAR é determinado ao mais alto nível de potência certificada em condições laboratoriais mas o nível real da SAR emitido pelo telefone. móvel durante o seu funcionamento poderá situar-se muito abaixo deste valor. Isto acontece porque o telefone móvel foi concebido para utilizar a potência mínima necessária para contactar a rede

As variações da SAR abaixo do que é estipulado nas linhas orientadoras para a exposição à radiofrequência não significam que existam variações na segurança. Embora possam existir diferenças no nível de SAR entre os telefones móvais todos os modelos de telefones móvais da Sony Fricsson são concehidos para corresponderem ao estipulado nas linhas orientadoras para exposição à radiofrequência. Para telefones comercializados nos Estados Unidos estes deverão ser testados e certificados pela FCC, antes de serem disponibilizados ao público, para que não excedam o limite. estabelecido pela exigência governamental para a exposição segura. Estes testes são efectuados em posições e localizações (como seia no ouvido e junto ao corpo), como exigido pela FCC para cada modelo. Este telefone foi testado e cumpre as linhas orientadoras de exposição ECC RE quando estiver posicionado a um mínimo de 15 mm do corpo e sem qualquer objecto de metal perto do telefone, ou quando usado com o acessório. para transporte no corpo original Sony Ericsson para este telefone. A utilização de outros acessórios poderão não assegurar a conformidade com as linhas orientadoras de exposição RF da FCC. Foi incluído um folheto separado com informações sobre SAR relativamente a este modelo de telefone móvel, juntamente com o material que acompanha este telefone. Estas informações também podem ser encontradas, juntamente com informações sobre a exposição à radiofrequência e SAR, em: www.sonvericsson.com/health.

Soluções de Acessibilidade/Necessidades Especiais

Para telefones comercializados nos Estados Unidos, pode utilizar o terminal TTY com o telefone móvel Sony Ericsson (com o acessório necessário). Para informações sobre Soluções de Acessibilidade para indivíduos com necessidades especiais, ligue para o Centro de Necessidades Especiais da Sony Ericsson através do número 877 878 1996 (TTY) ou 877 207 2056 (voz), ou visite o Centro de Necessidades Especiais da Sony Ericsson em www.sonyericsson-snc.com.

Eliminação de equipamento eléctrico e electrónico antigo



A reciclagem de materiais ajuda a preservar recursos naturais. Para obter mais informações acerca da reciclagem deste Produto, contacte a Câmara Municipal, o serviço de recolha de lixo ou a loia onde adquiriu o Produto.

tratamento inadeguado deste Produto.

Eliminação da bateria

Informe-se acerca das regulamentações locais relativas à eliminação de baterias ou contacte o Centro de Assistência da Sony Friesson para obter informações



A bateria nunca deve ser colocado no lixo municipal. Utilize os recipientes apropriados para recolha de baterias usadas, caso existam.

Acordo de Licença do Utilizador Final

Este dispositivo sem fios, incluindo, sem limitação, qualquer material fornecido com o dispositivo, ("Dispositivo") contém software que é propriedade da Sony Ericsson Mobile Communications AB e empresas afiliadas ("Sony Ericsson") e dos respectivos fornecedores e licenciantes ("Software"). Enquanto utilizador deste Dispositivo, a Sony Ericsson concede-lhe uma licença não exclusiva, não transferível e não cedível para utilização do Software apenas com o Dispositivo no qual está instalado e/ou com o qual foi entregue. Nenhuma informação aqui incluída deverá ser interpretada como a evida do Software

Não tem permissão para reproduzir, modificar, distribuir, aplicar engenharia de inversão, descompilar, alterar de qualquer outra forma ou utilizar quaisquer outros meios para descobrir o código fonte do Software ou de qualquer componente do Software. Para evitar dúvidas, tem o direito de transferir para terceiros, em qualquer altura, todos os direitos e obrigações relativos ao Software, mas apenas em conjunto com o Dispositivo com o qual recebeu o Software, desde que os terceiros concordem, por escrito, em ficar suieitos a estas regras.

a um utilizador deste Dispositivo.

Esta licença é concedida para a vida útil do Dispositivo. Pode terminar esta licença transferindo para terceiros, por escrito, todos os seus direitos relativos ao Dispositivo no qual recebeu o Software. Se não agir de acordo com qualquer um dos termos ou condições estipulados nesta licença, a mesma termina com efeito imediato.

A Sony Ericsson e os respectivos fornecedores e licenciantes são os proprietários únicos e exclusivos do Software e retêm todos os direitos, títulos e interesses inerentes. A Sony Ericsson e, nos casos em que o Software contenha material ou código de terceiros, serão os beneficiários destes termos

A validade, construção e desempenho desta licença serão regidos pelas leis da Suécia. O estipulado anteriormente será aplicado até ao máximo permitido, quando aplicável, pelos direitos legais dos consumidores.

Garantia limitada

Sony Ericsson Mobile Communications AB, S-221 88 Lund, Sweden, (Sony Ericsson), oferece esta Garantia Limitada para o telefone móvel e respectivos acessórios originais fornecidos com o telefone (aqui referido como "Produto"). Se o seu Produto precisar de assistência ao abrigo da garantia, devolva-o ao agente onde foi comprado, contacte o Centro de Assistência da Sony Ericsson (a chamada poderá não ser gratuita) ou visite www.sonyericsson.com, para obter mais informações.

A NOSSA GARANTIA

Sujeito às condições desta Garantia Limitada, a Sony Ericsson garante que este Produto está livre de defeitos de concepção, de material e de fabrico no momento da compra original por um consumidor, e pelo período sequinte de um (1) ano.

O OUE FAREMOS

Se, durante o prazo da garantia, este Produto deixar de funcionar em condições normais de utilização e assistência, por defeito de concepção, material ou de fabrico, os distribuidores autorizados da Sony Ericsson ou os parceiros de assistência no país/região* onde comprou o Produto poderão decidir, por opção exclusiva deles, reparar ou substituir o Produto de acordo com as cláusulas e condições aqui estipuladas. A Sony Ericsson e os respectivos parceiros de assistência reservam o direito de cobrar despesas administrativas se o Produto devolvido não se encontrar ao abrigo da garantia nas condições abaixo indicadas.

Tenha em atenção que algumas das suas definições pessoais, conteúdos transferidos e outras informações poder-se-ão perder quando o Produto Sony Ericsson for reparado ou substituído. Presentemente a Sony Fricsson poderá ser impedida pela lei local, outras regulamentações ou restrições técnicas de efectuar uma cópia de segurança. de certas transferências. A Sony Ericsson não se responsabiliza pela perda de informações e não reembolsará o utilizador por essas mesmas perdas. O utilizador deve efectuar sempre cópias de segurança de todas as informações guardadas no Produto Sony Ericsson, tais como conteúdos transferidos, calendários e contactos, antes de entregar o Produto Sony Ericsson para ser reparado ou substituído.

CONDIÇÕES

1 A garantia só é válida se o comprovativo original de compra deste Produto emitido ao comprador por um agente autorizado Sony Ericsson, especificando a data de compra e o número de série**, for apresentado juntamente com o Produto a ser reparado ou substituído. A Sony Ericsson reserva-se o direito de recusar a prestação de assistência ao abrigo da garantia se esta informação tiver sido retirada ou alterada após a compra original do Produto ao agente.

- 2 Se a Sony Ericsson reparar ou substituir o Produto, o Produto reparado ou substituído continuará a estar abrangido pela garantia original durante o prazo restante desta, ou por um prazo de noventa (90) dias a contar da data da reparação, consoante o período de tempo que for mais longo. A reparação ou substituição poderá ser feita através de unidades recondicionadas de funcionalidade equivalente. As peças ou componentes que venham a ser substituídos serão propriedade da Sony Ericsson.
- Esta garantia não cobre qualquer avaria do Produto devido a desgaste normal e/ou guebra, utilização indevida incluindo mas não se limitando à utilização que ultrapasse a forma normal e habitual, de acordo com as instruções da Sony Fricsson relativas a utilização e manutenção do Produto. Esta garantia também não cobre falhas do Produto devido a acidente, modificação ou afinação do software ou hardware, catástrofes naturais ou danos resultantes de líquidos. Uma bateria carregável pode ser carregada e descarregada centenas de vezes. No entanto. acabará por se desgastar, mas tal não constitui um defeito. Quando o tempo de conversação e de espera for visivelmente mais curto, está na altura de substituir a bateria. A Sony Ericsson recomenda que seiam apenas utilizadas baterias e carregadores aprovados pela Sony Ericsson.

Poderão ocorrer pequenas variações de brilho e cor entre telefones. Poderão existir pequenos pontos brilhantes ou escuros no visor. Estes pontos são designados por pixels defeituosos e ocorrem quando pontos individuais avariam e não podem ser ajustados. Dois pixels defeituosos são considerados aceitáveis.

Poderão ocorrer pequenas variações na imagem da câmara entre telefones. Trata-se de uma situação comum e não se considera que o módulo da câmara tenha defeito.

114 Informações importantes

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

- 4 Visto que o sistema celular em que o Produto irá operar é fornecido por uma empresa independente da Sony Ericsson não se responsabilizará pela operação, disponibilidade, cobertura, serviços ou alcance desse sistema utilizado.
- 5 Esta garantia não abrange falhas do Produto causadas por instalações, modificações, reparações ou abertura do Produto efectuadas por pessoal não autorizado pela Sony Ericsson.
- 6 A garantia não abrange falhas do Produto causadas pela utilização de acessórios ou outros dispositivos periféricos que não sejam acessórios originais da marca Sony Ericsson destinados a serem usados com o Produto.
- 7 Se algum dos selos dos Produtos for danificado ou de alguma forma alterado, a garantia perderá validade.
- 8 NÃO SÃO DADAS OLIAISOLIER OLITRAS GARANTIAS EXPLÍCITAS OLIER POR ESCRITO QUER ORALMENTE, PARA ALÉM DESTA GARANTIA I IMITADA DADA POR ESCRITO TODAS AS GARANTIAS IMPLÍCITAS MESMO. SEM LIMITAÇÃO ÀS GARANTIAS IMPLÍCITAS OU À COMERCIALIDADE OU ADEQUAÇÃO A UMA DETERMINADA UTILIZAÇÃO ESTÃO LIMITADAS À DURAÇÃO DESTA GARANTIA LIMITADA. EM CASO ALGUM SERÁ A SONY FRICSSON OU OS RESPECTIVOS LICENCIANTES RESPONSÁVEL POR DANOS DIRECTOS OU INDIRECTOS SEJA DE QUE NATUREZA FOR INCLUINDO MAS NÃO SE LIMITANDO A PERDA DE LUCROS OU PERDAS COMERCIAIS: ATÉ ÀS ÚLTIMAS CONSEQUÊNCIAS ESSES DANOS PODEM SER RENUNCIADOS POR I FI

Determinados países/Estados não permitem a exclusão ou a limitação de danos directos ou indirectos ou a limitação do prazo das garantias implícitas; por conseguinte, as limitações ou exclusões supra poderão não se aplicar ao seu caso.

A garantia oferecida não afecta os direitos legais do consumidor ao abrigo da legislação aplicável que estiver em vigor, nem os direitos do consumidor em relação ao agente resultantes do respectivo contrato de venda/compra.

* UNIÃO EUROPEIA (UE)

Se tiver adquirido o Produto num país da União Europeia o Produto poderá receber assistência de acordo com as condições acima estipuladas. dentro do período da garantia, em qualquer país da UE onde seia vendido um Produto idêntico. por um agente autorizado Sony Ericsson, Para se informar se o seu Produto é vendido no país da UE onde se encontra telefone para o Centro de Assistência da Sony Ericsson local, Tenha em atenção que alguns serviços de assistência poderão não ser possíveis fora do país da compra original devido, por exemplo, ao facto do Produto ter um interior ou exterior diferentes dos modelos equivalentes vendidos noutros países da LIF Poderá não ser possível reparar bloqueios do cartão SIM no Produto

** Em alguns países/regiões são necessárias informações adicionais. Se for este o caso, essas informações estão claramente visíveis na prova de compra válida.

FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and



(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Tecnologia sem fios Bluetooth

A identificação do Bluetooth™ Qualified Design é B011122.

Declaration of Conformity

We Sony Friesson Mobile Communications AB of Nya Vattentornet

S-221 88 Lund Sweden

declare under our sole responsibility that our product

Sony Ericsson type AAD-3022031-BV

and in combination with our accessories to which this declaration relates is in conformity with the appropriate standards 3GPP TS 51.010-1. FN 301908-1 FN 301489-7 FN 301489-24 EN 300328, EN 301489-17 and EN 60950. following the provisions of Radio Equipment and Telecommunication Terminal Equipment directive 99/5/EC with requirements covering EMC directive 89/336/EEC, and Low Voltage directive 73/23/EEC.

Lund March 2006

CE 0682

Shoii Nemoto. Head of Product Business Unit GSM/UMTS

Rof O Dente.

São cumpridos os requisitos da Directiva R&TTE (99/5/EC).

Índice remissivo

A	cartões de visita	41
ajuda 8	câmara	
animação63	definições	
aplicações77	opções	59
assistente de configuração7	perspectiva geral	57
atalhos17	câmara de vídeo	57
atender com comandos de voz 34	chamada em espera	36
	chamadas	
В	atender e rejeitar	24
bateria	emergência	25
inserir e carregar6	fazer e receber	
utilização e cuidados110	gerir duas chamadas	36
bloco de notas40	gravar	76
blog61	internacionais	
bloqueio	não atendidas	25
cartão SIM98	permitir	38
teclado100	restringir	38
telefone99	reter	
bloqueio do teclado100	tomar notas durante	
botões 10, 14	vídeo	
-	chamadas em conferência	36
C	compromissos	92
calculadora95	contactos	
calendário92-93	adicionar contactos do telefone.	28
cartão SIM	contactos predefinidos	28
bloquear e desbloquear98	grupos de	
copiar de/para30	sincronizar	
números de contacto29		

controlo por voz32-35	compromissos e tarefas	93
controlo remoto 87	imagens	
correio de voz32	melodias e sinais de toque	74
correio electrónico49	notas	94
código PIN	temas	66
alterar 98	estado da entrega	45
desbloquear5	estado da memória	29
cronómetro95	_	
	G	
D	gestor de ficheiros	
data 97	gravador de sons	
declaration of conformity 116	grupos	40
definições		
brilho do visor100	H	07
Internet78	hora	97
Java™ 81	1	
desbloquear o cartão SIM98	idioma	102
despertadores91	idiomas de escrita	
desvio de chamadas35	imagens	
Disc2Phone 67	editar	
dispositivo	protecção de ecrã	
mãos livres 11, 27, 32, 34, 66	Internet	
Bluetooth 85	blog	61
duração da chamada39	cookies e palavras-passe	
	definições	
E	marcadores	
ecrã de abertura 63, 100	perfis	
efeitos, câmara60	segurança e certificados	
enviar	Introdução de Texto T9™	
cartões de visita41	introduzir letras	

118 Índice remissivo

This is the Internet version of the user's guide. © Print only for private use.

Í ícones 17 J jogos 77	mensagens de texto
L leitor de música 71 leitor RSS 82 ligar para números na mensagem 43 ligar/desligar bloqueio do telefone 99 Bluetooth 84 porta de infravermelhos 87 protecção de bloqueio do SIM 99 lista de chamadas 31 listas 69	menus 14 Meus amigos 54 método de transferência 83 Bluetooth 83 infravermelhos 87 USB 88 microfone 25 MMS Consulte Mensagens 34 multimédia 45 modelos 44 MusicDJ™ 72 música 67 ficheiros de vídeo 67 transferir 68
M 39 marcação fixa 39 marcação rápida 32 Memory Stick Micro™ (M2™) 21 memória de códigos 95 mensagens correio electrónico 49 estado da entrega 45 informação de difusão celular 56 multimédia 45 texto 41 voz 48	N 14 notas 94 números pessoais 37 O ocultar número 40 orientações de segurança 105

P	Т
padrão de fundo63	tamanhos das imagens59
palavra mágica 34	tarefas93-94
perfis	teclas10, 14
perspectiva dos menus 12	teclas da câmara fotográfica11, 16
perspectiva geral do telefone10	tecnologia sem fios Bluetooth™83
PhotoDJ™ 65	telefone
PlayNow™72	bloqueio99
porta de infravermelhos 87	idioma18
protecção de ecrã 63	montagem5
PUK 5, 98	temas66
push e-mail53	temporizador95
	transferir
R	ficheiros88
redes	imagens da câmara61
repetição automática da marcação 24	música68
S	transferir ficheiros81
Serviço de actualizações	transmissão em sequência
serviço de atendimento	de multimédia71
sinais de toque	.,
sinais de toque específicos	V VideoDJ™75
dos contactos30	visor. brilho100
sincronizar82-83	volume
SMS Consulte Mensagens de texto 41	auscultador25
som, transferir e direccionar	sinal de toque73
SOS <i>Consulte</i> números de emergência 25	Sirial de toque75
submenus	7
	zoom58
	página Web79